

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А ISSN 1819-1614



Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у пятніцы

## Мілінкевіч стрэўся з Бушам

Лідэр дэмакратычных сіл нароўні з прэзыдэнтамі браў удзел у міжнароднай канфэрэнцыі «Дэмакратыя і бяспека» ў Празе. **Старонка 11.**

## Мэр для народу, а не народ для мэра

«Мы — улада, нам трэба карміць людзей», — так Міхаіл Паўлаў адказаў тым, хто змагаецца супраць перадачы Бэрнардынаў пад гатэль. **Старонка 12.**

## Права лета

Уводзіны ў моду летняга сезону. Піша Тэда Лі. **Старонка 22.**

# Беларусь робіцца аб'ектам барацьбы

Сустрэча G8 — што новага для сьвету і для Беларусі? Піша Аляксандр Кудрыцкі.

У сераду ў нямецкім мястэчку Гайлігендам распачалася сустрэча лідэраў краінаў «Вялікай Восемкі» («G8»). Галоўная інтрыга саміту — ці ўдасца Ангеле Мэркель пераканаць Джорджа Буша змагацца супраць кліматычных зьменаў разам з астатнім сьветам. Беларусам жа цікава будзе назіраць за паводзінамі Пуціна. Як будуць паводзіць сябе з Пуціным.

**Старонка 14.**

# Малітва за свабоду малітвы



Пяць тысячаў вернікаў сабраліся ў сталіцы, каб прасіць аб зьмене закону пра свабоду сумленьня. **Старонка 18.**

PHOTOBYMEDIA.NET

## басовішча

Фэстываль музыкі маладой Беларусі



15—16 чэрвеня — «Адборышча'07». 20 маладых гуртоў! Спецыяльныя госьці «Сьцяна» і «Б:Н:»  
Даведкі: 6490888, 7662425

## «Для Беларусі сцэнар можа быць жорсткі»

У інтэрвію журналістам краінаў G8 У.Пуцін паведаміў, што за атрыманьне Кіевам у 90-я газу па льготных цэнах, расейскі газ для ўкраінцаў у будучыні будзе прадавацца па цэнах, вышэйшых за рынковыя на 12—17%. Залежнасьць Беларусі ад паставак расейскага газу большая. Ці ня ёсьць гэта нагодай для паўтарэньня агучанага расейскім прэзыдэнтам сцэнару ў дачыненні да Беларусі? Камэнтар экспэртаў.

**Тацяна Манёнак, аглядальнік газэты «Белорусы и рынок»:** Цаной працяглага перамоваў беларусы атрымалі лагодныя і празрыстыя ўмовы паставак газу на наступныя чатыры гады. Асаблівасьці міждзяржаўных адносінаў не дазваляць Расеі ў найбліжэйшай пэрыядыце выставіць Беларусі такія патрабаваньні. Украіна ўжо вызначылася ў сваім кірунку, здаецца, незваротна. Гэтым і тлумачыцца стаўленьне Расеі. Беларуская кіраўніцтва пакуль ня мае акрэсьленай канцэпцыі напрамку разьвіцьця краіны. Вядзецца гульня, гандаль за лепшыя ўмовы. Такая сытуацыя пакуль задавальняе абодва бакі.

**Віталь Сіліцкі, палітоляг:** Украіна атрымлівала з Расеі толькі 20% газу, дый тое кампэнсавала яго кошт паслугамі за транзыт. Беларусь на 100% залежыць ад паставак расейскага паліва. Таму ў нашым выпадку сцэнар можа быць нашмат больш жорсткі. Хіба гэты ціск ня будзе відавочны, покуль будучы дзейнічаць апошнія міждзяржаўныя дамоўленасьці.

**Наталля Тагановіч, загадчыца сэктару праблемаў палітна-энергетычнага комплексу Інстытуту эканомікі Беларусі:** Наша краіна мае прывабнае геапалітычнае становішча, асабліва гэта датычыць пытаньняў транзыту. Таму для нас дачыненні з Расеяй у сфэры паставак паліва будучы ў цэлым спрыяльныя заўсёды.

Запісаў Сямён Печанко

## КАМЭНТАР РЭДАКЦЫІ

### Навіну ўводзіць, старыны ня рушыць

Актывісткі ініцыятыўнай групы па вяртаньні царквы Сьвятога Язэпа і манастыра бэрнардынаў Івона Мацукевіч і Ганна Сіўчык сустрэліся са старшынём Менгарвыканкаму Міхаілам Паўлавым. Яны спрабавалі даведацца пра лёс сьвятыні, якую ўлады маюць перабудаваць пад гасьцініцу і забаўляльны комплекс.

Паводле словаў Івоны Мацукевіч, кіраўнік сталіцы пацвердзіў ранейшыя пляны адносна былых кляштарных камяніцаў.

Што датычыць храму, Паўлаў адказаў, што яго перададуць у камунальную ўласнасьць і прыстасуюць пад «аб'ект культурна-бытавога прызначэньня». Разам з гэтым, Паўлаў запэўніў, што будынак ня будзе «зьянслаўлены».

Падчас гутаркі Паўлаў спаслаўся на экспэртызу будынкаў, праведзеную Міністэрствам культуры, якая «ня выявіла ў іх нічога сьвятога».

«Калі мы папрасілі яшчэ раз падумаць, мэр сказаў, што «Мы так вырашылі, мы — ўлада, нам трэба карміць людзей», — кажа Івона Мацукевіч.

Тым часам у абарону царквы й манастыра сабралі каля 20 тысяч подпісаў. Толькі праз каталіцкую парафію Сьвятога Язэпа прайшло 10126 подпісаў, адрасаваных Адміністрацыі прэзыдэнта.

Абарона спадчыны стала гарачай тэмай за апошні год. Прычым ізноў, як перад падзеньнем СССР, незалежнае грамадства б'ецца тут зь дзяржавай. Горадня, Віцебск... Моладзь, інтэлігенцыя, дысыдэнты адстойваюць варыянты захаваньня старыны, «як было». Улады і капіталісты хочучь перабудоўваць і зносіць. Як мэр Паўлаў і каталіцкія актывісткі, прадстаўнікі ўладаў і грамадзкасьці глядзяць на праблему ў розных оптыках. «Нам трэба карміць людзей» і «не за адным хлебам жыве чалавек».

Беларусь перабывае ў пэрыядзе абсалютнага матэрыялізму, калі спажывецтва («рост дабрабыту насельніцтва») ператварылася ў дзяржаўную ідэю, калі грошы, прыбытак ставяцца па-над усім. А што ж іншыя каштоўнасьці, якія ня зьмяраеш рублём, аб'ём рухавіка, квадратным мэтрам, але якія фармуюць чалавека — аснову тае ж эканомікі?

Тэма гэтага нумару «НН» — лёс архітэктурнай спадчыны.

Адкрываецца ён фотарэпартажам з Горадні. На здымках — будынкі, якіх хутка можа ня стаць.

Як падобным праблемам давалі рады ў Эўропе? Там таксама бывалі розныя падыходы, удачы і няўдачы. Грунтоўны артыкул Алесь Кудрыцкага (прыклады Рыму, Брусэлю, Кіева, іншых гарадоў у праекцыі на наш вопыт) знойдзеце на **старонцы 4**.

Як гэта можа быць іначэй у Беларусі? Рэпартаж з Наваградку, дзе мясцовыя бізнэсоўцы аднаўляюць стары гатэль «Эўропа», — **старонка 8**.

\*\*\*

На мінулым тыдні Пуцін зноў напужаў. За атрыманьне Кіевам у 90-я газу па льготных цэнах, расейскі газ для ўкраінцаў у будучыні будзе прадавацца па цэнах, даражэйшых за рынковыя на 12—17%.

Адкрыты шантаж. Тое самае заўтра пагражае й Беларусі. Эўропа думае, як быць. Між тым беларускія дзяржаўныя СМІ робяць выгляд, што нічога не адбываецца, як не заўважаюць яны і дыскусій вакол Сьвятога Язэпа, і барацьбы моладзі за старую Горадню, і продаж «Белтрансгазу». У выніку заканамерна расьце давер да недзяржаўнай прэсы (**старонка 20**).



# Горадня, якой хутка ня будзе

Працягваецца барацьба за захаваньне гістарычнай часткі Горадні. Грамадзкасьць ладзіць вахты і зьбірае подпісы за гарадзкі рэфэрэндум. Бульдозэры ж працуюць далей.

Рэканструкцыя ў Горадні цягнецца ад 2004 г. Тады на цэнтральнай Савецкай плошчы выкарчавалі сквэр, але пакінулі савецкі танк і платную прыбіральню. Саму ж плошчу выклалі бэтоннай пліткай.

Сьледам у квартале Новы сьвет зьнеслі ўнікальны для Горадні будынак у стылі канструктывізму.

Вясною 2007 г. гарадзкія ўлады абвясцілі пра пляны пашырэння Старога мосту празь Нёман. Гэта на гады замацуе ў гістарычным цэнтры вялікія транспартныя плыні. Інтэлігенцыя распрацавала альтэрнатыўны плян транспартнай сыстэмы, які прадугледжвае вывад плыні транспарту з цэнтру Горадні. Аднак 19 красавіка 2007 г. Навукова-мэтадычная рада па пытаньнях гісторыка-культурнай спадчыны Міністэрства культуры ўхваліла афіцыйныя пляны. У іх — руйнаваньне каля сарака старых аб'ектаў у гістарычнай частцы гораду. На сёньня фактычна вырашаны лёс будынкаў на вуліцах Гараднічанскай, Урыцкага, Горкага, Багдановіча, Сацыялістычнай, Васілька, Астроўскага. На працягу траўня будаўнікі амаль разабралі флігель XVIII ст. і паравы млын XIX ст. Разбураныя камяніцы на вул. Урыцкага.

Нязгодныя з плянамі ўладаў гарадзенцы ладзяць вахты побач зь меркаванымі пад знос будынкамі. Інтэлігенцыя ініцыявала правядзеньне гарадзкага рэфэрэндуму па пытаньнях рэканструкцыі. Гарадзенцы сабралі паўтысячы подпісаў пад зваротам у абласную пракуратуру.

Сямён Печанко



Фотарэпартаж  
Юліі  
Дарашкевіч.

Гараднічанская, 23.



Сацыялістычная, 44

Горкага, 2. Напаўразбураны флігель.





«Іншаплянэтны» пейзаж  
каля штаб-кватэры  
Эўракамісіі, на месцы  
кварталаў XIX ст.

АЛЕСЬ КУДРЫЦКІ

# Мэр для народу ці народ для мэра?

Як руйнуюць у Эўропе. Піша Алякс Кудрыцкі.

«Quod non fecerunt barbari, fecerunt Barberini» — «што ня здужалі барбары, давершаць Барбэрыні», — змрочна жартавалі жыхары Рыму ў сярэдзіне XVII ст. Барбэрыні — багатая рымская сям'я, зь якой паходзіў тагачасны Папа Урбан VIII. У гэты час Каталіцкая царква ўжо збольшага акрыяла ад шоку, выкліканага выбухам пратэстантызму. Контррэфармацыя, прынамсі, у раманскіх краінах, набірала тэмпу. Ватыкану трэба было нанова сыцьвердзіцца, паказаць сьвету сваю адноўленую моц. Дзеля гэтага Папа Урбан VIII вырашыў радыкальна зьмяніць твар Вечнага Гораду. Безьліч старых дамоў пайшлі пад знос. Замест старога Рыму, які памятаў яшчэ часы імперыі, дойліды Бэрніні ды Бараміні збудавалі новы горад у стылі барока. Прычым шчыравалі яны, няйначай як канкурэнты ды амаль асабістыя ворагі, намагаючыся як далей перааплонуць адзін аднаго ў грандыёзнасьці ды вычурнасьці новых гмахаў. І, дарэчы, ніхто нават не зьбіраўся пытацца ў паспалітых рымлянаў, ці даспадобы ім гэтае архітэктурнае спаборніцтва.

З аднаго боку, Папа Урбан VIII паўстае цынічным разбуральнікам старасьвеччыны. Зь іншага боку, гэта не замінае сёньня мільёнам турыстаў з захапленнем імкнуцца ў Рым, дзе амаль

кожны будынак (за выняткам хіба самых старажытных накіпталт Калізію) так ці іначай закрануты хвалямі барочнага цунамі. Дык, можа, няма прынцыповай розьніцы паміж тым, што тварылі рымскія ўлады ў XVII ст., і тым, што твораць беларускія ўлады ў XXI ст., руйнуючы ды адбудоўваючы старыя гарадзкія цэнтры?

Але розьніца ёсьць — кардынальная. Рым перабудоўвалі з пачуцьцём стылю. Менск, Горадно ды іншыя беларускія гарады руйнуюць безгустоўна, пахабна, хаатычна і ў той самы час пасьпешліва, нібыта баязьліва ўцягнуўшы галаву ў плечы: «Хутчэй, хутчэй, абы пранесла». Папа Урбан VIII перакройваў Рым так, нібыта зьбіраўся вечна кіраваць Вечным горадам, а беларускія мэры перабудоўваюць гарады так, нібыта яны зьбіраюцца праз год-другі даць лататы ў эміграцыю. Папа Урбан VIII мусіў мець тонкі мастацкі густ, каб заўважаць у Бэрніні ды Бараміні геніяльных архітэктараў і загрузіць іх замовамі. Іх дзейнасьць перакрочыла межы і зьмяніла аблічча Эўропы — каб не яны, хто ведае, ці паўстала б Віленскае барока. А хто там у нас у Мінкульце ці Мінархітэктурны адказвае за «аблічча рэспублікі»? Яўна не Бэрніні з Бараміні. Ці пакінуць які сьлед у гісторыі ўсе гэтыя паркінгі ды

шопінгі? Урбан VIII зьмяніў архітэктурны ансамбль Рыму. У нас гарадзкія архітэктурныя ансамблі папросту зьнішчаюць.

«Але Горадня — ня Рым», — скажа нехта. Ну, гэта яшчэ як паглядзець. У лобым выпадку, мэр Горадні Антоценка — дакладна ня Папа Урбан.

## Эўропа з эўраарамонтам

Можа скласьціся ўражаньне, нібыта тое, што адбываецца ў Беларусі, ня мае аналягаў у цывілізаванай Эўропе. Але падабенстваў хапае, прычым ня толькі ў мінуўшчыне, а ў сьвежай сучаснасьці — Эўропа і сёньня падае нямаля прыкладаў бязглуздых руйнаваньняў ды дрэннага архітэктурнага густу.

Возьмем, напрыклад, Брусэль. З малавядомай сталіцы маленькай краіны ён ператварыўся ў галоўны горад аб'яднанай Эўропы. За гэты падарунак лёсу, аднак, давялося дорага заплаціць. Падчас пабудовы Эўрапейскага кварталу ў Брусэлі руйнавалі цэлыя вуліцы, прымусова адсяляючы жыхароў, забудоўваючы прастору аднастайнымі бэтонна-шклянымі скрынямі. У выніку на плошчы 4 кв. км у цэнтры места паўстала гета для чыноўнікаў, якое пасяля 18.00 ператвараецца ў мёртвы горад. Вуліцы навокал штаб-кватэры Эўракамісіі ўвогуле выглядаюць пэйзажам іншай, непрыдатнай для чалавечага жыцьця, плянэты: бэтон, сталь, люстраное шкло ды дзе-нідзе каржакаватыя дрэўцы-мутанты. Дайшло да таго, што некалькі архітэктараў з розных краінаў стварылі нефармальную групу, якая распрацоўвае альтэрна



WIKEDIA.ORG

Касьцёл Sant'Ivo alla Sapienza, паводле праекту Франчэска Бараміні, на месцы сярэднявечных кварталаў.



тыўны плян для Брусэлю, які прадугледжвае знос «каробак» і ператварэнне Эўрапейскага кварталу ў асяродзьдзе, прыязнае да чалавека.

Падобна як і ў Беларусі, на Захадзе ў справу горадабудаўніцтва ўмешваецца бізнэс, які жыве сённяшнім днём і спадзяваньнем на максымальныя дывідэнты мінімальным коштам. Гэтак, пасля таго як у Лёндане паўсталі хмарачосы, вельмі многія лёнданцы заўважылі, што гарадзкая лінія далягляду была непараўна папсаваная. З новага — у Дрэздэне на мінулым тыдні ў багемным раёне Нойштадт (адзіным, які збольшага захаваўся пасля Другой усясьветнай вайны) моладзь бунтавала супраць разбурэння старога будынку ды пабудовы на ягоным месцы супэрмаркету. Ды што там Нойштадт — бізнэсоўцы дабраліся і да старой часткі Дрэздэну. Дашчэнтну спляжаная бамбардаваньнямі Другой усясьветнай ды ГДР аўскімі ўладамі, яна дагэтуль адбудоваецца. На свае вочы пару дзён таму бачыў там раскапаньня парэшткі старажытнага фундаменту. На пытаньне, што тут будзе, прагучаў адказ: офіс кампутарнай фірмы. Мне распавялі, што навабуд ня будзе мець нічога агульнага са старым горадам. Хіба што вокны яго сваёй формай будуць нагадваць вокны Цьвінгеру, шыкоўнага палацавага ансамблю, разьмешчанага па суседзтву.

За прыкладамі сучаснай эўрапейскай архітэктурнай дурасці далёка

хадзіць ня трэба: дастаткова завітаць на кіеўскі Майдан Незалежнасьці, помнік часоў разьвітага «кучмізму». Безгустоўны падземны горад з каскадам шклопакетаў, у цэнтры плячу — нягеглая клясычная калёна на барочным пастамэнце — карацей, архітэктурны суржык. Неяк давялося пашпацыраваць па ўкраінскай сталіцы з журналістам украінскай «Свабоды» Віталем Панамаровым, знаўцам кіеўскай гісторыі. Ён паскардзіўся: «У Кіеве заўжды былі багатыя людзі. Але чаму раней ім хаця б хапала глуду набыць сабе добрых архітэктараў?» І сапраўды, сваімі густамі нашыя сучасныя мэры ды інвэстары нагадваюць дырэктара калгасу, які прымерваецца, як бы яму танна ды хутка збудаваць для гаспадаркі новы хлёў.

### Традыцыі плюс сучаснасьць

«Старыны ня рушыць». Гэты прыцып — найлепшая гарантыя ад памылак у горадабудаўніцтве. Не руйнаваць таго, што ёсьць. А калі ўжо і трэба нешта паднавіць, то зрабіць гэта з выдумкай ды густам. Вось, спляжылі паравы млын у Горадні. Маўляў, каму трэба тая прамысловая развалюха (якая, аднак, выглядала надта трывалай). Між тым, паводле апошняй эўрапейскай моды, старыя прамысловыя будынкі не руйнуюць, а перарабляюць — ці то пад стылёвыя офісы, ці то пад культурныя цэнтры.

У Лёндане звышпапулярны музэй

сучаснага мастацтва Tate Modern месціцца ў будынку былой ТЭЦ. У Брусэлі агромністы дэпо былога грузавога вакзалу Gare de Tour et Taxis ператварылі ў выставачныя залі. У Гамбургу інвэстары ажно б'юцца за права скупіць манумэнтальныя склады старога порту, каб перарабіць іх на офісы ды элітныя апартаменты. Горад пакуль не дае «дабро» гэтым плянам, бо хоча захаваць адмысловы партовы дух. Аднак у раёне докаў ужо будзецца ўльтрасучасная філярмонія, якая мае давершыць ансамбль партовых складаў. У Бэрліне варта завітаць у Kulturbräuererei (раней — бровар), цудоўны культурніцкі комплекс, шалёна папулярны, поўны кавярняў, клябаў, выставаў ды канцэртаў. Калі ня верыце, спытайцеся ў Лявона Вольскага ды Андрэя Хадановіча — яны там выступалі. У заходняемецкім мястэчку Бохум былая вуглявая шахта Zeche Zollverein ператвораная ў сапраўдны культурны мэгаполіс. На 2010 г. Рурскую вобласць (у тым ліку Бохум) абралі культурнай сталіцай Эўропы — менавіта дзякуючы таму, што старыя індустрыяльныя будынкі былі крэатыўна пераробленыя ў культурніцкія ўстановы.

Каб беларускія гораданачальнікі былі здольныя, як кажучы немцы, паглядзець цераз край уласнай талеркі, дык зразумелі б, якія магчымасьці яны губляюць, пляжачы свае гарады. Папершае, плошчы ў аўтэнтчных будынках больш прэстыжныя, чым у навабудах (у Эўропе гэта даўно так, мы да гэтага таксама неўзабаве прыйдзем). Ці возьмем, напрыклад, тую ж эўразьвязаўскую праграму «Культурная сталіца Эўропы». Паводле задумы гэтай праграмы, любы горад можа стварыць канцэпцыю сябе як агульнаэўрапейскай культурнай сталіцы і такім чынам патрапіць на штогадовы конкурс. У выпадку перамогі ён атрымлівае вялікія інвэстыцыі, якія дапамагаюць гэтую праграму здзейсьніць. Акрамя гэтага, горад атрымлівае агульнаэўрапейскую «рэкламную» раскрутку як культурная сталіца. Што да гэтага нам, ізаляваным беларусам? Справа ў тым, што ўдзел у праграме (на спецыяльных умовах) прадугледжаны нават для эўрапейскіх гарадоў па-за межамі ЭЗ. То бок тая ж Горадня пры жаданьні магла б прэтэндаваць на частку з тых мільённых інвэстыцыяў.



Лёнданскія навабуды.

# Мэр для народу ці народ для мэра?

Працяг са старонкі 5.

Дарэчы, летась Кіеў амаль атрымаў тое фінансаваньне, але прайграў у фінале Стамбулу, які зробіцца эўрапейскай культурнай сталіцай у 2010 г. разам з Рурскай вобласцю і румынскім мястэчкам Печ. Усё праз тое, што Кіеў падкрэсьліваў адно сваю гісторыю, а Стамбул здолеў сумясыць традыцыі і сучаснасць.

Што замянала мэру Горадні аддаць гэты няшчасны паравы млын Лёніку Тарасэвічу ці іншым мастакам для творчых экспэрымэнтаў? Паў-Польшчы б у Горадні паперабывала, а то й паў-Эўропы. А мо й на тытул культурнай сталіцы калісьці замахнуліся б...

Усе гэтыя прыклады паказваюць, што мае сэнс (у тым ліку камэрцыйны) зь любоўю выкарыстоўваць тое, што маем. Часьцей за ўсё гэта нашмат прасьцей і эфэктыўней, чым будаваць нешта нанова. «А як быць з панэльнымі хрушчоўкамі?» — спытаецца вы. Дзіва, але нават тут бываюць выключэньні. Возьмем маленечкае мястэчка Вітэнбэрг ва ўсходняй Нямеччыне. Вучні адной з тамтэйшлых школаў, разьмешчаных у стандартным панэльным ГДР-аўскім будынку, неяк напісалі ліст аўстрыйскаму архітэктару-авангардысту Фрыдэнсрайху



АЛЕСЬ КУДРЫЦКІ

Ня ўсе будынкi маюць каштоўнасьць. Брусэль, 2007.

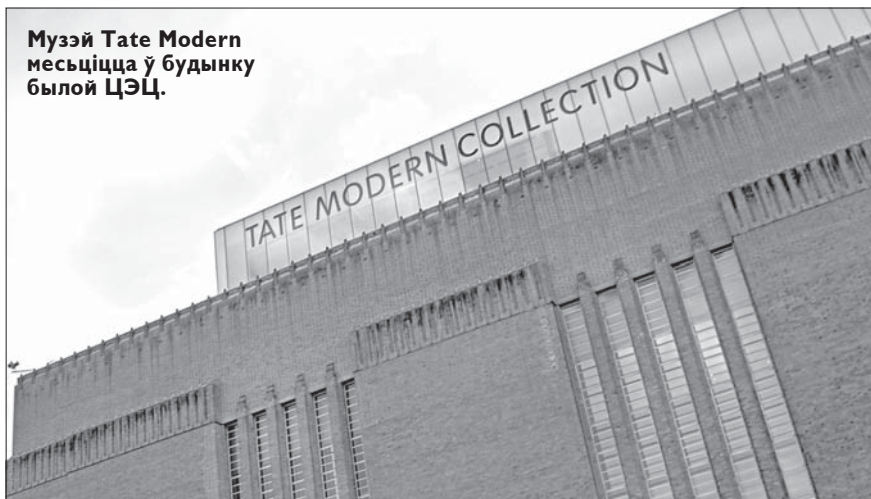
Гундэртвасэру з просьбай зрабіць іх школу больш арыгінальнай. Зацікаўлены праектам, ён бясплатна ператварыў школу ў казачны сюррэалістычны палац, адзін з найбольш значных помнікаў сучаснай архітэктуры ў Нямеччыне. Вось вам і бэтонныя дамы! Усё залежыць ад таго, зь якога боку падысьці.

## Эстэтыка як палітыка

Разьмешчаны на сайце nn.by фотарэпартаж Юлі Дарашкевіч з гарадзенскіх вуліц, якія пойдучь пад знос, выклікаў безліч камэнтараў. Сярод абураных допісаў выбіваецца наступны (пераклад з расейскай): «А пачаў, дамшкі страшнаватая, і няўжо так трэба чапляцца за мінулае, можа, хрушчоўкі таксама знесіць ня варта? Шкада, я ніколі ня быў у Горадні, можа, проста на фатаграфіях дамы атрымаліся дрэнна? Але, па-

мойму, сьмецьце часам трэба прыбіраць, старое добрае правіла: чым не карыстаецца два гады, тое — сьмецьце». Так думаюць вельмі і вельмі многія. А можа, тут няма правых ды вінаватых? Што калі тут проста розьніца ў густах? Магчыма, мы пакепліваем з Нацыянальнай бібліятэкі так сама, як некалі французы — з Эйфэлевой вежы? Можа, і сапраўды беларускія гарады не руйнуюцца, а «прыгажэюць з кожным днём»?

Думаецца, рацыя ўсё-такі на нашым баку, а не на баку «прагматыкаў». Уладзе можна дараваць памылкі ды экстравагантныя паводзіны тады, калі яна робіць іх, ствараючы якасны культурны кантэкст. Але калі ўлада стварае кантэкст, які спрэс складаецца з памылак, гэтаму трэба супраціўляцца. Звонку «пірамідзішча», якую збіраюцца будаваць у старым цэнтры Віцебску, нечым нагадвае шкляную піраміду ў парыскім Люўры. Адчуваецца, што беларускія архітэктары ўважліва вывучаюць межныя паштоўкі. Праўда, не пашкодзіла б насамрэч завітаць у Люўр, тады архітэктары маглі б заўважыць, чаму Франсуа Мітэран дазволіў сабе гэтую маленькую архітэктурную вольнасьць, якая, дарэчы, выклікала ў свой час даволі шмат крытыкі ў Францыі. Шкляная піраміда, якую на замову Франсуа Мітэрана стварыў архітэктар Мінг Пэй, зрабілася фінальнай кропкай у амбітным праекце — ператварэньні Люўру ў самы вялікі музэй сьвету (ягоная плошча была пашыраная ў два разы, з 30 тыс. да 60 тыс. кв. м). Дасягнуўшы гэтага, Франсуа Мітэран выканаў мару Людовіка



Музэй Tate Modern  
месціцца ў будынку  
былой ЦЭЦ.

WIKIPEDIA.ORG





Піраміда каля Люўру.



Макет забудовы каля «Сіняга дому» ў цэнтры Віцебску.

XIV, і таму заслужыў, каб ягонае імя было звязанае зь Люўрам. Фігуральна кажучы, калі вы будзеце шклянную піраміду, то пабудуйце і Люўр. Ці, прынамсі, адбудуйце Мікалаеўскі сабор. Недарэчнасьці робяцца цікавымі акцэнтамі, калі яны дапаўняюць бясспрэчныя шэдэўры, а не тады, калі яны застаюцца «недарэчнасьцю ў сабе». Радзімка на твары Мэрылін Манро робіць яго непаўторным. Радзімка бяз твару Мэрылін Манро —

недарэчнасьць. Замест таго каб ствараць твар краіны, беларускія ўлады прапануюць нам у якасьці горадабудуўнічай палітыкі гідкі камік, які складаецца з такіх вось радзімак.

Нехта лічыць, што гарадзенскія камяніцы непаўторныя, іншыя — што яны непрыгожыя. Кожны мае права на свой уласны густ. Але, падабаюцца каму ці не, яны складаюць непаўторную архітэктурную палітру, як той Парыж, дзе «дамы звыродлівыя, але іх ансамбль цудоўны». Руйнуючы старыя дамкі, улады разбураюць характар, душу нашых гарадоў.

Нават асобны будынак ці фрагмэнт банальнай вуліцы можа захоўваць дух цэлай краіны. Гадоў дзесяць таму ў Філядэльфіі, адным з найстарэйшых амэрыканскіх гарадоў, мне, нібы найкаштоўнейшы дьямэнт, паказалі караценькую вулку. Навокал хмарачосы, а тут — малюпасенькія дамкі, адзіныя, якія захаваліся з тых часоў, калі яшчэ ня высах атрамант на Дэкларацыі незалежнасьці ЗША. Так сама ашчадна захоўваюцца і старыя будынкі на высьпе Эліс, у Нью-Ёрку, празь якую праходзілі ўсе эмігранты, якія хацелі трапіць у Новы Сьвет. Менавіта тут, а не сярод хмарачосаў, адчуваеш сапраўдны дух гэтай краіны.

Калі ў спрэчках з прагматыкамі не спрацоўваюць эстэтычныя аргумэн-

ты, застаецца зьвярнуцца да апошняга, які, бадай, насамрэч зьяўляецца самым важным — руйнуючы гарады, улада пагарджае намі, людзьмі. Можна бясконца спрачацца, чый Менск больш прыўкрасны ды густоўны — Сяргея Харэўскага ці мэра Паўлава. Але бясспрэчна тое, што галоўнае слова тут павінна быць за Сяргеем Харэўскім (то бок за кожным паспалітым менчуком і, увогуле, за кожным беларусам), а не за мэрам, ці нейкім бясстварым інвэстарам, ці архітэктарам-пражэкцёрам. Улада ня мае права вырашаць за нас, якімі быць нашым гарадам. Вырашаць павінны людзі, найперш праз магчымасьць самім выбіраць мэра, мясцовую ды цэнтральную ўладу і рэальна ўплываць на іх учынкі.

Раз-пораз даводзіцца чуць думку, што змаганьне за нашы гарады — тое, што можа аб'яднаць людзей, ня ўцягваючы іх у палітыку. Не пагаджуся. Змаганьне за гарады — гэта і ёсьць жывая палітыка, змаганьне за права людзьмі звацца, спроба прымусяць уладу слухаць і слухацца нас. Цалкам пераводзячы змаганьне за гарады ў эстэтычную плоскасьць, мы рызыкуем застацца ў меншасьці. Гэта — не праблема густаў. Гэта — праблема дачыненняў улады і народа: хто для каго?



Горадня. Пратэсты супраць разбурэньня гістарычных кварталаў.

# Рэканструкцыя «Эўропы»

Ня ў прыклад менскім рэстаўрацыям, у Наваградку па ўсіх правілах аднаўляецца гатэль «Эўропа». Праўда, гарадзкія ўлады закамандавалі фірме-будаўніку аднавіць за свой кошт яшчэ паўвуліцы. Піша **Сямён Печанко**.

У жніўні 2006 г. менскае навукова-вытворчае аб'яднаньне «Эльвіра» выкупіла ў наваградзкага прадпрымальніка Ўладзімера Максімчыка будынак №3 па вул.Замкавай. Трохпавярховая камяніца XVIII ст., былы гатэль «Эўропа», знаходзілася ў аварыйным стане. Кіруючыся высновамі экспертаў, новы ўласнік пастанавіў дэмантаваць будынак, каб пасяля аднавіць у колішнім выглядзе.

## Гарадзкі квартал з камунікацыямі ў нагрукку

Адказным за рэканструкцыю прызначаны дырэктар «Эльвіры» Аляксандар Поткін, ураджэнец Наваградку. Паводле яго словаў, былы ўласнік самавольна ажыццявіў перабудову унутраных канструкцыяў камяніцы: будынак меў разбураныя перакрышці, разабраную падлогу на другім паверсе, паздыманія бэлькі, што надавалі жорсткасць канструкцыі. Паўночную сцяну выперла вонкі і яна пагражала абрынуцца. У пограбе адсутнічала пячоннае ацяпленне, неабходнае для рэгулярнага прасушвання падмуркаў. Экспэрт кампаніі «Інтэбудпраект» рэкамэндавалі разабраць будынак. Перад гэтым былі зробленыя ўсе неабходныя замеры, геалягічнае даследаваньне грунту, пачаліся археалягічныя раскопкі ля падмуркаў. Усё гэта патрабавала дазволу і зацьвярджэння ў гарвыканкаме.

А.Поткін кажа, што ўла-



Так выглядаў будынак былога гатэлю «Эўропа» ў Наваградку.

ды не перашкаджаюць працы яго фірмы, ідуць насустрэч. Аднак ад «Эльвіры» чакаюць хутчэйшага завяршэння працы, а гэта немагчыма па некалькіх прычынах. Па-першае, рэканструкцыя патрабуе грунтоўных археалягічных даследаванняў, па-другое, у часе ўзгаднення ахоўнай зоны фірме прапанавалі адбудаваць яшчэ два аб'екты на вул.Замкавай — каб аднавіць участак гарадскога ансамблю ў першапачатковым выглядзе. Каб падвесці да будучага гатэлю неабходныя камунікацыі, фірме спатрэбіцца працягнуць газа- і водаправод на участку прылягаючай вуліцы.

«Шмат часу і рэсурсаў адбірае і папяровая праца» — кажа сп.Поткін, паказваючы на паліцу, шчыльна застаўленую тэчкамі з дакумэнтамі. Часам, каб узгадніць, той ці іншы дакумэнт, даводзіцца ехаць ня толькі ў Наваградак, але і ў Ліды, і Горадно.

## Знаходкі археоляга Собалья

Валянцін Собаль займаўся дасьледаваньнем падмуркаў наваградзкіх камяніц — былога гатэлю і суседняга, разбуранага ў часе вайны будынку, прапанаванага да аднаўленьня. У шурфах на глыбіні 2,2—2,4 м адшуканыя рэчы тысячагадовай даўніны, напрыклад, шклянныя бранзалеты XII ст. «Тут, на адлегласьці паўкілямэтра ад замку, знаходзіліся пасадзкія паселішчы, нашмат старэйшыя за тую забудову, што цяпер плянуецца аднавіць. Пра гэта сьведчаць знойдзеныя парэшткі хатніх жывёлаў, аскепкі посуду», — распавядае В.Собаль. Ён адшукаў і рэшткі хаты XVI ст. з фрагмэнтамі печы: «Кафля гербавая, быў бы час, можна было б даведацца, хто быў гаспадаром хаты». Археаляг лічыць, што на дасьледаваньні трэба больш часу. Усё залежыць ад цяперашніх гаспадароў — ці знойдуць яны грошы на

гэта. У ідэале В.Собаль бачыць тут музэйную экспазыцыю, што магло б прыцягнуць яшчэ больш турыстаў.

## За і супраць

Дырэктар «Эльвіры» А.Поткін лічыць, што ад рэканструкцыі будынку выйграюць усе — горад атрымае адноўлены квартал ды трохзоркавы гатэль. Ён пэўны, што яго фірма выконвае ўсе патрабаванні закону аб ахове гістарычнай спадчыны. В.Собаль мае адзіную прэтэнзію да рэстаўратараў: разабралі падмуркі, якія можна было яшчэ ўмацаваць. У астатнім, кажа ён, усё магчымае было зроблена: «У часе дэмантажу былі зробленыя неабходныя замеры, частку найбольш трывалай цэгля, камінную і пячоную кафлю, драўляную лесьвіцу, аконныя рамы захавалі, каб потым выкарыстаць ізноў». Галоўнае, лічыць сп.Собаль, нельга падганяць рэс-



таўратараў: «У нас жа часта бывае так — аблвыканкам вылучае сродкі і потым кантралюе, каб яны былі засвоеныя строга па графіку, не зважаючы на важнасць гістарычнага аб'екту».

Новага гатэлю ў Наваградку чакаюць супрацоўнікі адзінай тут турфірмы. На іх думку, мясцовы гатэль не адпавядае патрабаванням замежнікаў. З гэтым нязгодная юрыст Вольга Кастрмінава, якая таксама паходзіць з Наваградку: «Навошта перабудоўваць гістарычны будынак, калі пяціпавярховы гатэль амаль заўсёды пусты». На думку Вольгі, будынак быў менавіта знесены, і для гэтага не было пільных прычынаў. Яна звярталася ў раённую ды абласную пракуратуры, але атрымала адказ пра законныя дзеянні «Эльвіры». У адказе з раённай пракуратуры, у прыватнасці, гаворыцца, што дазвол Мінкульту на правядзенне супрацьаварыйных працаў быў выда-

**Падмуркі «Эўропы». Будыначак справа — наваградзкая «пізанская вежа». Адхіленьне яго сьценаў складае 20 см. Уласьнікі такім і хочуць яго захаваць.**



СІМЁН ПЕЧАЊКО

дзены НВА «Эльвіра» ў сувязі з «узніклай на аб'екце аварыйнай сытуацыяй для прадухілення далейшага разбурэння будынку», а дэмантаж дахоўкі і аварыйных сьценаў адбываўся ў адпаведнасці з нарматыўна-тэхнічнай дакументацыяй.

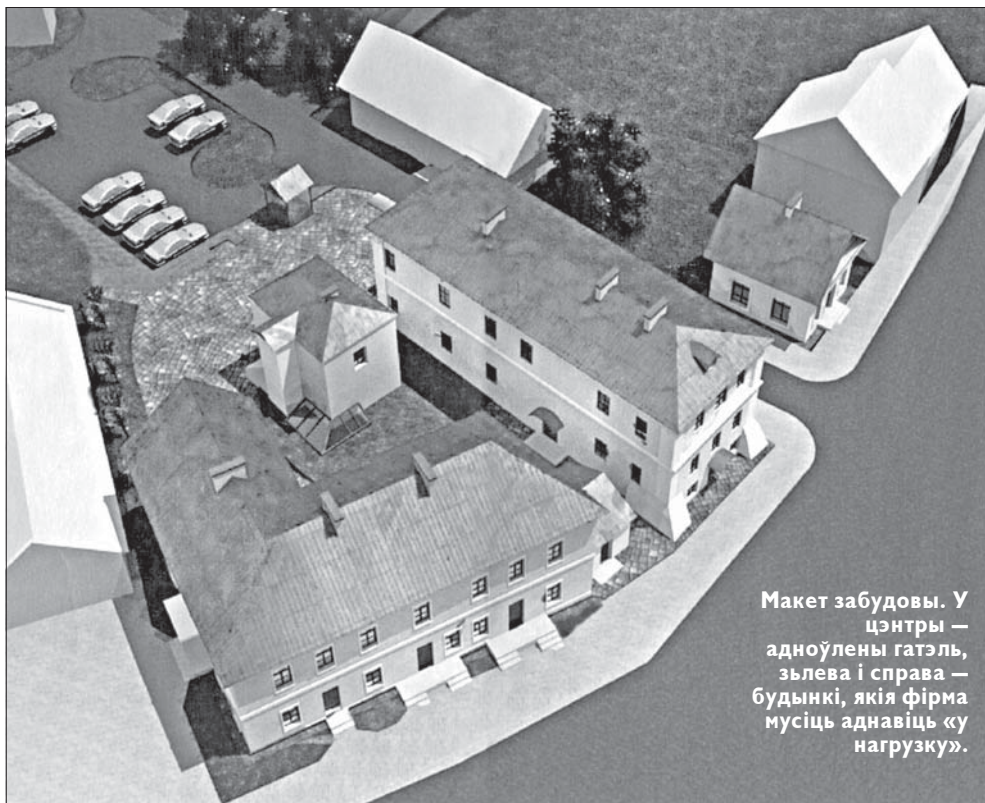
Наваградзкая гісторыя

пакідае шэраг пытанняў. Чаму будынак былога гатэлю быў даведзены да аварыйнага стану і ці пакараны вінаваты ў гэтым прадпрымальнік? У Наваградку гэта ня першая такая гісторыя: у 1999 г. мясцовы мэцэнат Пятро Сільвановіч узяўся аднавіць вятрак на Малой замкавай гары —

былую надбрамную вежу. Скончылася сумна: вежа, якую памылі пажарныя машыны, развалілася. Прадпрымальніка не пакаралі.

Уладзімера Максімчыка двойчы выклікалі ў райвыканкам і загадвалі пачаць супрацьаварыйныя працы. Галоўны спецыяліст аддзелу культуры Наваградзкага райвыканкаму Вячаслаў Лаўрышчук мяркуе, што Максімчык вінаваты часткова: «Будынак быў і да яго аварыйны, час над ім папрацаваў». Але пытанне, навошта было разбіраць унутраныя перакрываўці, застаецца без адказу.

«Мы звяртаем увагу на вялікія гарады, тым часам спадчына нашых мястэчак і невялікіх гарадоў незаўважна гібее, а месцамі яна ня менш вартая, чым віцебская ці менская», — мяркуе гарадзенскі гісторык Янка Лялевіч. На яго думку, наваградзкі досвед, у выпадку, калі падчас адбудовы сапраўды будучы ужытыя аўтэнтычныя кампаненты ды захаваюцца ўсе параметры былога будынку, а таксама выкарыстаюць напоўніцу археалагічныя досьледы, будзе прыкладам для астатніх.



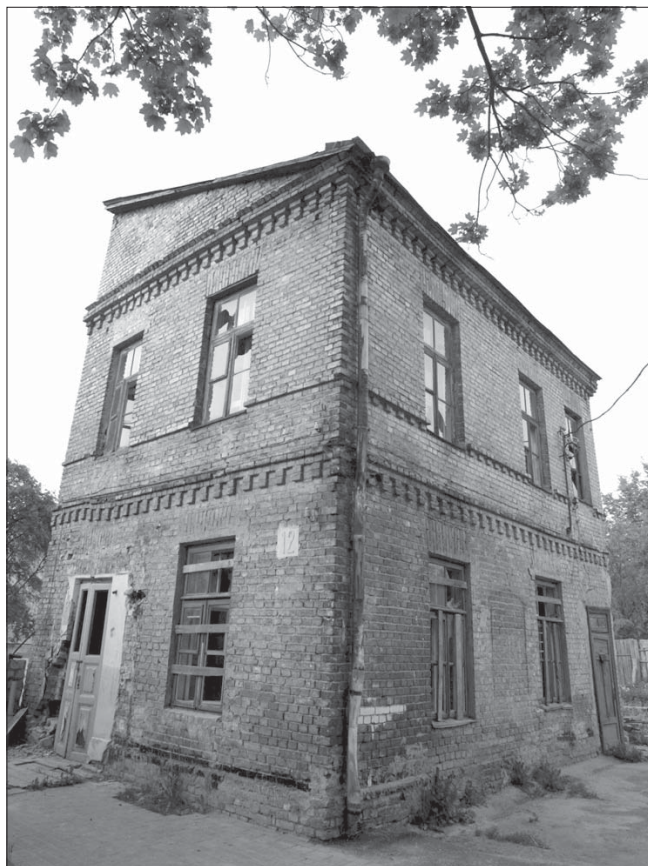
Макет забудовы. У цэнтры — адноўлены гатэль, зьлева і справа — будынкi, якія фірма мусіць аднавіць «у нагрузку».



# Горадня, якой хутка ня будзе



Сацыялістычная, 44.



Урыцкага, 12.



Урыцкага, 15.



# Мілінкевіч сустрэўся з Бушам

Лідэр дэмакратычных сіл Беларусі сумесна з прэзідэнтамі шэрагу краін і вядомымі дзеячамі 5—6 чэрвеня браў удзел у міжнароднай канфэрэнцыі «Дэмакратыя і бяспека».

Акрамя ўдзелу ў форуме, Аляксандар Мілінкевіч меў двухбаковыя сустрэчы з прэзідэнтам ЗША Джорджам Бушам, прэзідэнтам Эстоніі Томасам Хенрыкам Ільвэсам, экс-прэзідэнтам Чэхіі Вацлавам Гаўлам, міністрам замежных справаў Чэхіі Карэлам Шварцэнбэргам, кіраўніком Інстытуту палітычных даследаванняў пры Шалом Цэнтры (Ізра-

іль) Натанам Шчаранскім, прэзідэнтам радыё «Свабода» Джэфры Гедмінам.

Міжнародная канфэрэнцыя «Дэмакратыя і бяспека» праводзіцца напярэдадні саміту «Вялікай васьмёркі» і прысьвечана сытуацыі ў краінах з аўтарытарнымі і талітарнымі рэжымамі.

«Толькі павага да правоў чалавека забяспечвае бяспеку і стабільнасць. Тыя

краіны, якія не паважаюць правы сваіх грамадзян, не будуць паважаць правы іншых народаў», — заявіў Мілінкевіч напярэдадні візыту.

Візыт Мілінкевіча адбываецца на запрашэнне экс-прэзідэнта Чэхіі Вацлава Гаўла.

МБ

## Лукашэнка ў Полацку, на асьвячэньні ракі сьвятой Эўфрасіньні

Кіраўнік дзяржавы ўзяў удзел ва ўрачыстасцях асьвячэньня адноўленай ракі прападобнай Эўфрасіньні Полацкай. 5 чэрвеня ён таксама азнаёміўся з Полацкам і ягоным гісторыка-культурным музэем-запаведнікам.

## 64% беларусаў хацелі б беларускамоўнага прэзідэнта

29,7% рэспандэнтаў, апытаных Незалежным інстытутам сацыяльна-эканамічных і палітычных даследаванняў (Літва), лічаць, што кіраўнік Беларусі мусіць па тэлевізіі ці радыё заўсёды выступаць па-беларуску. 34,1% мяркую, што ён павінен гэта рабіць час ад часу (выступаючы пры пэўных урачыстых нагодах і г.д.), яшчэ 34,3% апытаных ня лічаць ужываньне беларускай мовы абавязковым.

З даследаваньня цэнтру прафэсара Манаева вынікае, што грамадзяне краіны падзеленыя ў сваіх моўных прыхільнасьцях на тры прыкладна роўныя групы. Адны выступаюць за тое, каб у публічнай палітыцы выкарыстоўвалася найперш беларуская мова, другая хацелі б, прынамсі, выразнай прысутнасьці роднай мовы, трэцяя ставіцца да моўнае праблемы абьякава.

Тым часам дзейны прэзідэнт краіны не гаворыць па-беларуску. Няма ніводнага беларускамоўнага і сярод дзейных міністраў і дэпутатаў.

Мікола Бугай



## Студэнты насілі па сталіцы труну

Увечары ў пятніцу на Нямізе некалькі дзясяткаў навучэнцаў вынеслі сымбалічную труну з надпісам: «Льготы». Наперадзе пахавальнае працэсіі неслі вялікія льготны талёнчык у чорнай рамцы.

Міліцыянткі разагналі акцыю. Пяць чалавек затрымана. Яны пазней былі

асуджаныя да арышту на некалькі сутак.

Акцыя пратэсту супраць адмены льготы адбылася таксама ў Магілёве. У ёй узялі ўдзел актывісты Саюзу левых сілаў і АПП. Таксама ёсць затрыманьні, паведамляе радыё «Свабода».

МБ

## Жыхар Крупскага раёну, які задушыў голымі рукамі бабра, забіў чалавека

Звычайная п'янка ў вёсцы Ўхвала (Крупскі раён Менскай вобласці) скончылася забойствам.

48-гадовы беспрацоўны вясковец прыраўнаваў сужыцельку да гаспадары кватэры, дзе праходзіла бясседа.

Мужчына дастаў прыхаваныя штыкі ад вінтоўкі часоў другой усясьветнай вайны, за-

калоў субутэльніка і двойчы параніў кабету. Цяпер забойца ў сьледчым ізалятары, у дачыненні да яго распачалі крымінальную справу паводле артыкулу 139 КК.

Раней гэты самы чалавек

шкаваў людзей, голымі рукамі задушыўшы бабра. На яго таксама завялі крымінальную справу, але абмежаваліся штрафам. Перад тым мужчына сядзеў за кратамі за рабаваньне крамы.

Зьміцер Панкавец

## У Латвіі прэзідэнт — доктар

Латвійскі Сойм абраў новым прэзідэнтам краіны 52-гадовага доктара-артапэда Валдыса Затлерса. Затлерс — беспартыйны, які ніколі раней не займаў палітычных пасадаў.

У Латвіі на прэзідэнта звычайна абіраюць паважаных асобаў, здольных зьяднаць нацыю.

Паўнамоцтвы цяперашняй прэзідэнткі, экаляга Вайры Віке-Фрэйбергі завяршаюцца 7 чэрвеня. У Латвіі прэзідэнт ня можа быць на пасадзе даўжэй за 8 гадоў.

Перад абраньнем Затлерс прызнаў, што браў ад пацыентаў грошы і падарункі, але не дэклараваў іх як даходы. Аднак Бюро па барацьбе з карупцыяй прызнала, што гэта нязначнае парушэньне.

**МБ**



### У Латвіі заробкі ў 2,5 раза вышэйшыя, чым у Беларусі

Сярэдні заробак у першым квартале 2007 г. у Латвіі склаў 357 латаў, альбо 682 даляры па курсе. Гэта на 32,8% больш, чым у першым квартале 2006 г., паведамляюць латвійскія СМІ.

Пры гэтым у грамадзкім сэктары ён павялічыўся з 301 лату ў 2006 г. да 406 латаў у 2007 г. (з \$575,5 да \$776), а ў прыватным сэктары з 252 да 334 латаў (з \$482 да \$639).

Найменшыя заробкі ў Латгаліі (гэта на мяжы з РБ) — 249 латаў (\$476).

Сярэдні заробак у Літве па выніках першага кварталу складае 517 даляраў чыстымі (1329 літаў), у Эстоніі — 550 даляраў.

Паводле Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі, сярэдні налічаны заробак у першым квартале склаў \$287.

## СЬЦІСЛА

### Ствараецца партыя ўлады

19 мая рэктар Гарадзенскага дзяржаўнага аграрнага ўнівэрсытэту і дэпутат савету рэспублікі Вітольд Песьціц на канцэрце «За квітнеючыю Беларусью» у Горадні выступіў зь ініцыятывай стварэньня па ўсёй краіне пярвічных арганізацыяў грамадзкага аб'яднаньня «Белая Русь». І зараз жа арганізацыя «БР» пачалі ўтварацца ва ўсёй краіне. Устаноўчыя сходы прайшлі ў Воршы, Бешанковічах, Барысаве, Крупках, Гарадку, Гомелі. Гэта суправаджаецца інфармацыйнай падтрымкай. Практычна па тым самым сцэнары некалі ствараўся БРСМ. Выглядае, цяпер улады вырашылі стварыць агульнарэспубліканскую арганізацыю і для больш сталых грамадзянаў.

**Зьміцер Панкавец**

### Зь Чыжа ўзялі падпіску пра нявыезд

Крыніцы «Белорусского партизана» ў Генпракуратуры паведамілі,



што з прадпрымальніка Юр'я Чыжа ўзятая падпіска пра нявыезд. Сьледчыя матывавалі гэта неабходнасьцю правядзеньня актыўных сьледчых дзеяньняў. Юры Чыж — адзін з найбагацейшых бізнэсоўцаў краіны, уласнік многіх прадпрыемстваў, сярод якіх «Трайпл» і футбольны клюб «Дынама».

### Пачаўся другі набор на праграму Каліноўскага

У новым навучальным годзе Камітэт абароны рэпрэсаваных «Саліданасьць» працягне дапамагаць беларускім студэнтам, якія пацярпелі за грамадзкую актыўнасьць. Пры патрэбе звыш ста чалавек змогуць распачаць навучаньне ў розных ВНУ Эўропы, дзякуючы

падтрымцы ўрадаў Польшчы, Украіны, Чэхіі, Літвы, Аўстрыі.

Праўда, у гэтым годзе праграма будзе распаўсюджвацца толькі на тых навучэнцаў, якія былі выключаныя.

### Фэдэрацыя прафсаюзаў падрабіла подпісы

На сайце ФПБ разьмешчана інфармацыя пра міжнародную падтрымку беларускіх афіцыйных прафсаюзаў у сувязі з магчымым пазбаўленьнем Беларусі гандлёвых прэфэрэнцый. Міжнароднае аб'яднаньне прафсаюзаў мэталістаў (МАП) заявіла, што подпісы яго чальцоў пад зваротам у падтрымку ФПБ сфальшаваныя. Пра гэта паведаміў старшыня гэтай арганізацыі Мікалай Платохін. На думку старшыні Фэдэрацыі незалежных прафсаюзаў Расеі Міхаіла Шмакава, выдаленьне Беларусі зь ліку карыстальнікаў Абагуленай сыстэмы тарыфных прэфэрэнцыяў Эўразьвязу стала вынікам

«непрыхаванага нежаданьня ўраду Беларусі выконваць Канвэнцыі Міжнароднай арганізацыі працы».

### Ідзе вайна з «талеркамі»

Зьняць прыватныя спадарожнікавыя антэны патрабуюць ад жыхароў Пінску. Абвесткі з адпаведным загадам зьявіліся на пад'ездах.

### Новыя Курапаты?

Пад Гомелем, у лясным масіве, на тэрыторыі Прыбыткоўскага сельсавету, салдаты 52-га спэцбatal'ёну вядуць раскопкі на месцы масавага пахаваньня. Інфармацыя аб ім прайшла ад мясцовых жыхароў. Іх маглі расстраляць ці нацысты, ці саветы ў 1939-40-я.

### Штодня ў інтэрнэт выходзяць толькі 5% беларусаў

58,3% насельніцтва інтэрнэтам не карыстаюцца. Такі вынік дало дасьледаваньне НІСЭПД.

**АГ, МБ, АК**



## Дайшла чарга да МАЗу

Распачалася падрыхтоўка да прыватызацыі найбуйнейшага машынабудаўнічага прадпрыемства краіны.

Праўда, Міністэрства прамысловасці супраціўляецца. Аднак Дзяржкамтэт па маёмасці лічыць пляны акцыянавання прадпрыемства мэтазгоднымі. Апошняе слова застаецца за прэзідэнтам.

Экспэрты мяркуюць, што прыватызацыя Менскага аўтазаводу не адбудзецца ў бліжэйшай пэрыядыцы. Цяпер у полі ўвагі знаходзяцца

прадпрыемствы, што немінуча сутыкнуцца з эканамічнымі праблемамі ў выпадку страты дзяржапрадтрымкі. Важнейшай умовай хуткай прыватызацыі ёсць таксама наяўнасць зацікаўленага інвестара.

Іншае менскае прадпрыемства, «Мотавэла», чакае інвестара.

Тут становішча даўно ўжо

ня мёд. Рэнтабельнасць складае мінус 10%. З пачатку году вырабілі ўсяго 115 машынаў. Людзі працуюць няпоўны тыдзень. Цяпер на акцыі прадпрыемства прэтэндуюць два інвестары — беларускі «Амкадор» і расейская фірма, назва якой пакуль трымаецца ў сакрэце.

Нагадаем, што згодна з указам прэзідэнта ад 30 снежня 2005 г. ААТ «Мотавэла» было вернутае дзяржаве за запазычанасці. Пасля іх поўнага пагашэння доля дзяржавы ў статутным фондзе прадпрыемства складзе 99,9%.

Сямён Печанко

## Сальда мінус мільярд

У Беларусі ў студзені-красавіку сальда замежнага гандлю складалася адмоўным у памеры \$1163 млн, паведаміў Мінстат.

Экспарт у Расею вырас на 27% і склаў \$2463 млн. Экспарт у краіны па-за СНД знізіўся на 2% і склаў \$3463 млн. У прыватнасці, экспарт у Нямеччыну знізіўся на 44% і склаў \$147 млн.

У агульным аб'ёме імпарту пастаўкі з СНД павялічыліся на 14% і склалі \$4966 млн. У тым ліку, аб'ём імпарту з Расеі павялічыўся на 12% і склаў \$4466 млн. З краін па-за СНД Беларусь павялічыла імпорт на 38% да 2775 млн.

АФН

## Уладальнікам чэкаў «Маёмасць» далі тры гады

Урад настойвае на ануляванні нявыкарыстаных цягам трох год сэртыфікатаў бяз выплаты кампэнсацыі.

7 чэрвеня парламэнт вырашыць далейшы лёс прыватызацыйных чэкаў.

Чэкавая прыватызацыя распачалася ў 1994 годзе. З таго часу тэрмін дзеяння чэкаў працягваўся пяць разоў. Гэтым разам дзеянне чэкаў «Маёмасць» плянуецца падоўжыць яшчэ да 31 снежня 2009 г.

На канчатковую грашовую кампэнсацыю ўласнікам нявыкарыстаных сэртыфікатаў папросу няма сродкаў у бюджэце. Выкуп такіх чэкаў патрабуе 821 млрд. рублёў.

Каб заахвоціць уладальнікаў нявыкарыстаных чэкаў, урад збіраецца пашырыць спіс акцыянерных таварыстваў, акцыі якіх можна будзе памяняць на прыватызацый-

ныя чэкі. У гэты пералік патрапяць каля 30 прадпрыемстваў, што плянуюць прыватызаваць сёлета.

Варта нагадаць, што ў красавіку парламэнткая камісія вярнула на дапрацоўку ва ўрад законапраект, прапанаваны Міністэрствам эканомікі, які прадугледжваў ануляванне нявыкарыстаных чэкаў без кампэнсацыі. Шэраг парламэнтароў зьявілі ўвагу на парушэнне канстытуцыйных правоў уласнікаў нявыкарыстаных чэкаў. Не зважаючы на гэта, урад усё ж настаяў на сваім, каб паставіць на разгляд парламэнту пытанне чэкавай прыватызацыі.

СП

## «Газпром» заплаціў першыя грошы за «Белтрансгаз»

«Газпром» выплаціў Беларусі першыя 625 млн даляраў, выкупіўшы 12,5% акцый ААТ «Белтрансгаз».

Дамова аб куплі-продажы была падпісаная 18 траўня. Згодна з ёй, Расея мусіла выплаціць суму за найбліжэйшыя 20 працоўных дзён. Грошы «Газпром» пералічыў датэрмі-

нова.

Зараз за 10-дзённы тэрмін беларускі бок перавядзе 12,5% акцый на імя «Газпрому». Далей цягам 50 дзён пройдзе сход акцыянераў, на якім у склад рады СП будзе ўведзены прадстаўнік «Газпрому».

Усяго А.Лукашэнка паабяцаў расейскай кампаніі

50% акцый ААТ «Белтрансгаз». Паводле дамоўленасці, выплата за іх будзе адбывацца пэўна на працягу трох гадоў.

Усяго «Белтрансгаз» быў ацэнены на 5 млрд даляраў ЗША. Штогод «Газпром» будзе набываць 12,5% акцый кампаніі.

СП

## Амерыканцы прапануюць выпуск рухавікоў на базе Маторнага заводу

Амерыканская International Truck and Engine мае намер рэалізаваць у Беларусі супольны праект па стварэнні рухавікоў з удзелам Менскага маторнага заводу. Пра гэта паведамлілі на сумесным прадпрыемстве «Вэстэрн Тэхнолоджыз» у Менску.

Гэта найбуйнейшая ў свеце кампанія па вытворчасці дызельных грузавікоў маркі «Дэтройт Дызэль» ужо 10 гадоў пастаўляе ў Беларусь матары. За гэты час выраблена больш за 4 тыс. трактароў МТЗ і камбайнаў «Гомсельмаш» на базе рухавікоў «ІТЭ».

Цяпер у Беларусі ёсць і іншыя буйныя спажыўцы дызельных рухавікоў — БелАЗ, МАЗ, «Амкадор». Апроч паставак агрэгатаў у Беларусь кампанія прапануе сумесную вытворчасць на базе Маторнага заводу.

Гэтыя прапановы абмяркоўваліся ў сераду на сустрэчы дэлегацыі амерыканскай карпарацыі з кіраўніцтвам Мінпраму. На МТЗ, апроч гэтага, плянуецца абмеркаваць стварэнне сумеснай зборкі гусенічных трактароў.

МБ

# Сустрэча G8 — што новага

У сераду ў нямецкім мястэчку Гайлігендам распачалася сустрэча лідэраў краінаў «Вялікай Восемкі» («G8»). Галоўная інтрыга саміту — ці ўдасца Ангеле Мэркель пераканаць Джорджа Буша змагацца супраць кліматычных зьменаў разам з астатнім сьветам. Беларусам жа цікава будзе назіраць за тым, як будзе паводзіць сябе Пуцін. І як будуць паводзіць сябе з Пуціным.

## Лідэры за дротам

Ангела Мэркель спадзяецца, што сустрэча ў Гайлігендаме зробіцца знакам барацьбы за выратаваньне сусьвету ад экалягічнай катастрофы. Аднак пакуль што адзіны вобраз, які стала зьвязваецца зь сёлетняй сустрэчай — мур з дроту, за якім збіраюцца лідэры дзяржаваў-волат-аў. На іншы бок муру — дэманстранты, якія жорстка б'юцца з паліцыяй. У сутычках ужо пацярпелі больш за 1000 чалавек. Размаўляючы ў Нямецчыне зь людзьмі з асяродку антыглябалістаў ды ўсялякага кшталту левых рухаў, дзівіўся, наколькі яны злая на сваю паліцыю. Як гэта беларусы на АМОН. І сапраўды, гумовымі дручкамі нямецкія спэцназаўцы працуюць так сама энэргічна, як і нашыя. Праўда, пры больш пільным назіраньні, заўважныя адрозьненні. Пакуль справа не даходзіць да сутычак, нямецкія паліцыянты — надзвычай цярплівыя ды ветлівыя, рахмана зносяць такія кліны, за якія ў Беларусі ўжо даўно паклалі б тварам на асфальт. А што да дэманстрантаў, то тут нямецкім паліцыянтам не папанцавала: у адрозьненне ад Беларусі, закідваньне паліцыі камянямі на Захадзе — хутчэй правіла, чым выключэньне.

Разам з тым, у стане антыглябалістаў вымалёўваецца канфлікт. Сур'ёзная, рацыянальная частка руху ўсё больш схільная ад эмоцыяў пераходзіць да аналізу і канкрэтных прапановаў па паляпшэньні сытуацыі ў глябалізаваным сьвеце. Радыкальная частка, наадварот, усё больш схіляецца да банальнай агрэсіі, чым моцна замінае першай. Вось чаму антыглябалісткая арганізацыя Attac, якая пакрысе высьпявае на салідную палітычную сілу, афіцыйна папрасіла прабачэньня за сутычкі.

Кадры сутычак у Нямецчыне, варта меркаваць, зробіцца хрэстаматыйнымі для беларускіх прапагандысцкіх перадачаў пра «іх норавы». Вось вам, маўляў, заходняя дэмакратыя!

## Афрыка ды клімат

З набалелых сусьветных праблемаў на саміце будуць абмяркоўваць змаганьне са зьменамі клімату ды афрыканскія

праблемы. Што да клімату, дык інтрыга ў тым, каб вызначыць, што будзе пасля сканчэньня дзеяньня Кіёцкага пратаколу. Ці здолеюць індустрыяльныя гіганты выпрацаваць адзіную экалягічную палітыку? Ці наадварот — будуць змагацца за зьмяншэньне выкідаў у атмасфэру паасобку?

Хранічныя праблемы Афрыкі, як заўжды, не даюць спакою вялікім краінам. Ці трэба дараваць афрыканскім краінам іх запазычанасьць? Ці трэба ўвогуле дапамагаць Афрыцы, і як? Прынамсі, фігуруе лічба дапамогі ў 50 млрд даляраў да 2010 г. Пытаньне ў тым, наколькі эфэктыўна тая дапамога будзе выкарыстоў-

канфлікту з краінамі-прадстаўніцамі «залатога мільярду».

І што адбылося? «Сямёрка» ня толькі ператварылася ў «восемку», а ўжо Пуцін летась прымаў гасьцей у сваёй радзіме ў Санкт-Пецярбургу, усяляк прэзэнтуючы Расею як адноўленую супэрдзяржаву. Мера перасыярогі не спрацавала — РФ трывала атабарылася ў «восемцы», у той самы час як яе канфліктны патэнцыял працягвае імкліва расьці.

«Халодная вайна скончаная», — заявіў Буш, выступаючы ў Празе напярэдадні саміту. Так амэрыканскі прэзыдэнт адрэагаваў на абурэньне Расеі разбудовай сыстэмы проціракетнай абароны. Маўляў, Крамлю няма чаго баяцца — сыстэма не накіраваная супраць Расеі. «Чаму б вам не паўдзельнічаць у ёй разам з ЗША?» — спытаўся Буш. Пуцін трымаецца адваротнай думкі. У інтэрвію, якое ён даў журналістам краінаў «G8» ў панядзелак, ён кажа менавіта пра «халодную вайну»: «Мы, натуральна, вяртаемся да гэтых часоў». І прыгразіў перанакіраваць ракеты на Эўропу.

Пуцін усяляк жанглюе косаўскай праблемай ды стварае мэдыяскандалы вакол пабудовы амэрыканскай сыстэмы ПІРА. Ён з усяе сілы правакуе Захад на рэзкія крокі. Выглядае, што перад прэзыдэнткімі выбарамі-2008, Крэмпль зноў абвесьціць Захад галоўным ворагам. Мо мэта гэтага — апраўдаць будучыя парушэньні на выбарах, з дапамогай якіх будзе гарантаваная перамога «пераемніка»? Калі Пуцін прыйшоў да ўлады на хвалі боязі ўнутранага ворага (чачэнскія тэрарысты), то гэтым выбарцам прапануюць новы аб'ект страху і нянавісьці.

## З узмацненьнем канфлікту Захаду з Расеяй Беларусь робіцца аб'ектам барацьбы.

вацца — пакуль што яна спрыяе ў тым ліку і карупцыі ды ўтрыманскім настроям сярод афрыканскіх урадаў, не даючы выразнага плёну (ад 60-х гадоў у Афрыку ўжо накіравалі 500 млрд даляраў).

## Прэтэнзіі Расеі

Словазлучэньне «Вялікая сямёрка» ўжо ператварылася ў гістарызм. Але ж зусім нядаўна — у 90-я — Расею запрасілі да ўдзелу ў «вялікай сямёрцы» ўсяго толькі ў якасьці назіральных. Гэта была своеасабліва палітычная даніна павагі, калі не сказаць міласьціна экс-супэрдзяржаве. А таксама своеасабліва мера перасыярогі — СССР зьнік, але Расея захавала патэнцыял да стварэньня





# для сьвету і для Беларусі?

Пуцін самапрэзэнтуюцца на саміце як «апошні дэмакрат» пасля Махатмы Гандзі, якому і «паразмаўляць няма з кім». Гучыць ня толькі саркастычна, але і цынічна: за дзеяннямі Пуціна ніякага жадання «паразмаўляць» не назіраецца.

## Саміт думае пра Беларусь

Было б вельмі наіўным лічыць, што Беларусі не тычацца глыбальныя праблемы, якія абмяркоўваюцца на саміце. Мы будзем пакутаваць ад зьмены клімату, як і рэштка сьвету. Аднак непасрэдна Беларусь цікавіць усё-такі найперш супрацьстаянне Буша і Пуціна, якое на сустрэчы ў Гайлігендаме праяўляецца выразна.

Гульні са зброяй у Цэнтральнай Эўропе выглядаюць непрыемна. Чым бліжэй падыходзіць сыстэма ПРА да Расеі, тым большая спакуса для Крамля зноў ператварыць Беларусь у свой ракетны пляц-

дарм. Практычнай карысці ад тых ракет таў для Расеі — ніякай, бо рэальна ваяваць Крамль з Захадам не зьбіраецца. Але вось зладзіць гэткае ракетнае шоу, каб яшчэ раз сьцьвердзіць сябе як «супэрдзяржаву», — магчыма. Адпаведна, Запад зацікаўлены, каб такіх шоу не адбывалася. Такім чынам, у бліжэйшай будучыні падвышаецца небяспека таго, што Беларусь зробіцца аб'ектам маніпуляцыяў ды палітычнага гандлю паміж Захадам ды Ўсходам. Гэта можа пашырыць поле гульні для беларускага рэжыму. Карацей, на тое, што пра нас «забудуцца», спадзявацца ня варта.

У панядзелак, размаўляючы з журналістамі, Пуцін зрабіў цікавую заяву: інтэграцыя на эўразійскай прасторы не абавязкова павінна юрыдычна замацоўвацца. Гэты эўфэмізм можна разумець так: для Расеі на гэтым этапе ўсё больш

важным робіцца менавіта эканамічны ўплыў на суседнія краіны, найперш праз пастаўкі энэрганосьбітаў. Фактычна, гэта азначае ператварэнне Расеі ў рэсур-сакратыю, якая кантралюе суседзяў не дэ юрэ, а дэ факта. Тады палітычныя праекты накіраваныя на беларуска-расейскага саюзу адыходзяць на другі плян (ці адсоўваюцца на больш далёкую пэрспэктыву).

Канфлікт Пуціна і Буша — гэта ілюстрацыя да новай спрэчкі паміж Захадам і Ўсходам. На саміце выяўляецца яшчэ адна з глыбальных праблемаў — супрацьстаянне паміж двума стратэгічнымі праектамі палітычнага разьвіцця сьвету: дэмакратычным і аўтарытарным. А калі зірнуць яшчэ больш агульна, галоўная сьветапоглядная праблема саміту — пошук баянсу паміж свабодай і несвабодай. Для Беларусі — вельмі актуальна.

Алесь Кудрыцкі

## Хто ёсьць хто ў Вялікай Восемцы

Кідаецца ў вочы, што сярод удзельнікаў саміту ажно тры манументальныя палітычныя фігуры, якія зьбіраюцца сыходзіць з пасады лідэра. Буш ды Пуцін скончаць свае другія прэзыдэнцкія тэрміны налета, Блэр — ледзь не праз два з паловай тыдні. Ёсьць і навічкі — Нікаля Сарказі яшчэ толькі прызывчайваецца да прэзыдэнцкага крэсла.

## Ангела Мэркель — барацьбітка за клімат

Сёлета канцлерка Нямецчыны прымае гасьцей, таму яна ў многім вызначае парадак дня саміту. У цэнтры ўвагі для Мэркель, былой міністаркі аховы навакольнага, — выпрацоўка адзінай міжнароднай палітыкі ў барацьбе з кліматычнымі зьменамі. Яе формула: «Аніякіх заганных кампрамісаў». У той самы час яна, аднак, не зьбіраецца заганаць у кут Буша, для якога індустрыяльны інтарэсы сваёй краіны пакуль што пераважаюць экалягічныя.

## Джордж Буш — прынцыповы самастойнік

Даводзіцца прызнаць — нягледзячы на хаос у Іраку, Буш, як і раней, прылятае на саміт кіраўніком вялікай дзяржавы. Ягоны «мэсыдж»: ЗША не адварочваюцца ад сусьветных праблемаў, але маюць права вырашаць іх, не пытаючыся ні ў кога. Буш прывозіць на саміт амбінныя нацыянальныя праекты — разбудову сыстэмы проціракетнай абароны ў Цэнтральнай Эўропе, 30 млрд даляраў на барацьбу са СНІДам у Афрыцы і новую амэрыканскую ініцыятыву па барацьбе з пацяпленьнем клімату.

## Уладзімер Пуцін — раззлаваны

## дзюдаіст

Можна ўявіць, які выступ мог бы зладзіць дуэт Шродэр-Пуцін пад акампанэмент Бэрлюсконі ды сяброўскія жэсты Шырака. Цяперака ў Пуціна «сяброў па лазьні» ў «восемцы» паменшала. Калі не сказаць болей — іх там у яго проста няма. Зрэшты, магчыма, палітычная бойка — акурат тое, што патрэбна чэкісту-дзюдаісту перад прэзыдэнцкімі выбарамі, каб набраць пункты — ці то сабе, ці то пераемніку, а ў любым выпадку — свайму палітычнаму рэжыму.

## Нікаля Сарказі — сьвежанькі гурак

Нікаля Сарказі прэзыдэнтуе ў Францыі яшчэ толькі тры тыдні. Да яго прыглядаюцца з цікавасьцю, як і ён да ўсіх. Пакуль што Сарказі пазыцыянуе сябе як прагматыка, які настроены на прадуктыўны дыялёг з усімі. Да Пуціна ён ставіцца паблагліва — маўляў, Расею трэба супакоіць, да Буша — з большай павагай, чым Шырак, які супернічаў з Амэрыкай. Важныя пытаньні для Сарказі — клімат і Афрыка, адкуль у Францыю ліецца плынь імігрантаў. Рызыкнем выказаць меркаваньні, што менавіта ад Сарказі Пуцін пачуе найбольш прыкрай крытыкі.

## Тоні Блэр — у чаканьні адпачынку

Тоні Блэр стомлены. 10 год на пасадзе прэм'ера — ня жарцікі. Блэр сыходзіць зь вялікай палітыкі прынцыпова і канчаткова. Таму ад яго можна чакаць шырокіх палітычных жэстаў. Палітык можа дазволіць сабе паразмаўляць на тэмы, якія клапоцяць сусьвет. Найперш, бадай, пра клімат — апошнім часам Брытанія надта актыўна працуе ў гэтым накірунку, хоць і пазьбірае надта зьлаваць свайго галоўнага саюзніка — ЗША.

## Рамана Продзі — сем раз адмер, адзін адрэж

Продзі, былы прэзыдэнт Эўракамісіі, — профі ў пытаньнях міжнароднага ўзаемадзеяньня на высокім узроўні. Праўда, да галоўных праблемаў саміту мала справы як самім італьянцам, так і ўраду Продзі — хапае ўнутраныя праблемаў. Тым больш, што паддзіскае апазыцыя на чале з Бэрлюсконі, кіроўная кааліцыя бясконца сварыцца... Рэзкіх выпадкаў і нестандартных рашэньняў ад яго чакаць ня варта.

## Сіндзо Абэ — аб'яднальнік

Канёк японскага прэм'ера — крытыка Паўночнай Карэі. Для яго важна, каб саміт Вялікай Восемкі як мага больш рашуча запатрабаваў ад Паўночнай Карэі адмовы ад ядзернай праграмы. Сіндзо Абэ таксама прывёз на саміт амбінны плян змаганьня са зьменамі клімату. Галоўны ягоны пункт — удзельнічаць павінны ўсе. Без ЗША, Кітаю і Індыі справа ня ссунецца зь мёртвай кропкі.

## Стывэн Гарпэр — міратворац

Стывэн Гарпэр, канадзкі прэм'ер, зьбіраецца зрабіцца на саміце пасярэднікам, які нека аб'яднае інтарэсы краінаў восемкі, а таксама іншых буйных краінаў, запрошаных на саміт у якасьці назіральнікаў — Бразыліі, Кітаю, Індыі, Мэксыкі і Паўднёваафрыканскай Рэспублікі. Гарпэр падкрэсьлівае, што зьмяняць выкідаў у атмасфэру — адна з галоўных мэтаў Канады, і што іншыя краіны павінны каардынаваць палітыку ў гэтай сфэры, ствараць праграмы ня як альтэрнатыву існуючым праграмам, а як дапаўненьне да іх. Вось толькі як гэта стасуецца з фактычным выхадам Канады з Кіецкага пратаколу?

# I пра футбол

Піша Віталь Тарас.

## Дакладнасьць прагнозу — 25 %

На Цэнтральным савецкім тэлебачаньні (ЦТ) быў такі дыктар Балашоў. Чытаць афіцыйныя тэксты ў праграме «Час» яму ня надта давяралі. Занадта мяккія ў яго былі інтанацыі. Але ягоную каронную фразу на разьвітаньне ведаў увесь Савецкі Саюз: «I пра надвор'е». У гэтую фразу, а таксама ў шырокую ўсьмешку на твары дыктар укладаў усю сваю душу й сэрца, усё сваё майстэрства — так, як яго вучылі і як ёнразумеў сваю прафэсію. У ягонай фінальнай фразе ўтрымлівалася непрапарцыйна шмат аптымізму. Яна гучала як апафэоз тагачаснага савецкага тэлебачанья.

Але гучала занадта патасна і таму, хутчэй, забаўна.

Таму дыктара, які, да таго ж, з гадамі пачаў дапускаць памылкі, перасунулі на апошнія выпускі навінаў, а потым і ўвогуле перасталі выпускаць у эфір.

У сучасным беларускім інфармацыйным этэры падобныя інтанацыі ўявіць сабе немагчыма. Весткі з палёў гучаць як весткі з франтоў. А весткі пра замежнае жыцьцё — так, каб было зразумела: вораг абавязкова будзе разьбіты. Пад бліскучымі ва ўсіх сэнсах строямі ад модных фірмаў, нават на вядучых жаночага полу, яўна вымалёўваюцца пагоны. Зашпіленыя ўнутры на ўсе гузікі і адмабілізаваныя, вядучыя абодвух палоў гатовыя ў кожны момант даць адпор.

Тым ня менш, ёсьць дзьве тэмы, на якіх сучасныя вядучыя дазваляюць сабе разьняволіцца і гаварыць з глядачом шчыра й эмацыйна — гэта надвор'е й спорт.

Асабліва спорт. Паколькі ад надвор'я, як вядома, залежыць ураджай, яно таксама застаецца аб'ектам стратэгічнай важнасьці, і за ім пільнуе найвышэйшае начальства. Да таго ж, надвор'е — рэч зьменлівая, і таму небясьпечная.

У сацыялістычнай Польшчы прагноз надвор'я па радыё ўмяшчаўся ў адну ўнівэрсальную формулу амаль на ўсе выпадкі жыцьця: «Захмужэне дужэ

люб умеркованэ». Дарэчы, гэтая формула выдатна падыходзіць і для апісанья надвор'я ў Беларусі. Прыкладна ў 80 адсотках выпадакў...

Не магу ўтрымацца, каб не прывесць і выпадак з адным часкім кінарэжысэрам (здаецца, гэта быў Мілаш Форман). Перад тым як ехаць здымаць натуру, ён патэлефанаваў у

бюро прагнозаў, каб даведацца пра надвор'е ў патрэбнай мясцовасьці. Сыноптыкі абяцалі, што будзе сонечна. А якая верагоднасьць прагнозу? — спытаўся рэжысэр. 25 % — быў адказ. Ясна, значыць, верагоднасьць дажджу — 75 %, падумаў рэжысэр і адмяніў здымкі. У наступныя дні сапраўды ліў дождж. Што тычыцца спорту, дык тут у нас усё вядома, як правіла, наперад. Колькасьць мэдалёў на алімпійскіх

Працяг на старонцы 26.



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ



# Дзякуй

У.Т., Мікалаю А., Таісе Ж., Аляксандру П., Валер'ю В., Андрэю М., Леаніду Л., Ірыне Ц., А.Л., Георгію М., Натальлі М., Рэгіне Б., Паўлу П., І.М., М.Р., Рагнедзе А., І.У., Віталю Р., Паўлу Н., В.К., Ю.К., Леаніду Р., Аляксандру К., Аляксандру А., Ільясу Х., У.Д., Аркадзію Б., А.К., Аляксею П., Мікалаю Ш., Ніне Ш., Зьмітру Б., Г.Г., Аляксею П., Марыі І., Валянціне К., Натальлі З., Зоі С., Лідзіі І., Ігару Б., Андрэю Ш., Рэгіне К., Валянціне В., Кастусю Ж., Міхалу З., Лідзіі Б., Галіне Р., Т.К., Т.К., Ізмілу А., Ірыне І., В.Н., Э.К., Марыі А., Раісе К., Тацяне Р., Генадзію Б., Алегу А., Інэсе Б., Яўгену М., Ніне К., Сьвятлане В., В.Д., Мікалаю М., Мікалаю С., Н.Ю., Генадзію Б., Вадзіму М., Яўгену І., Віктару М., Веры С., Ігару Д.,

Міхаілу К., А.М., Р.С., Пятру К., Адаму М., Натальлі Г., Мікалаю К., Андрэю Н., Георгію Ш., Віктару К., Я.А., Натальлі Г., Мікалаю К., Андрэю Н., Віктару К., Я.А., Ю.Л., Сержуку Т., Аляксандру М., Аляксандру Ф., Валянціне Л., Алесю Дз., Элі С., Ніне Ш., Марыне З., У.Дж., Тацяне М., Мікалаю У., Н.Ю., Канстанціну Ш., А.С., Георгію П., Людміле Л., Алесю С., Аляксандру Р., Альберту С., Уладзімеру Р., Ірыне З., Ігару С., Уладзімеру І., Л.І., Уладзімеру Ж., Любаміру Р., Барысу А., Але Т., А.Л., Аляксандру Я., А.А., Іне К., В.М., Міхаілу М., Анатолю Л., Анастасіі Ж., М., Натальлі Д. зь Менску. Паўлу С. з Горак. Стэфану Н., Руслану К., Алегу Р., Алесю М. з Наваполацку. Яўгену Ф., Алегу С. з Бабруйска. Сяргею Ц. з Докшыцкага раёну. Вользе А. зь Любанскага раёну. Леаніду А. з Гарадоцкага раёну. Тацяне К., Раісе Д., Сяргею К. з Салігорску. Віктару А., Андрэю С. з Марі-

лёва. Аляксандру Ц. з Шумілінскага раёну. Анатолю С. са Жлобіну. Аляксандру Д. з Карэліцкага раёну. Сяргею П. зь Лідзкага раёну. Барысу Я., Яўгену К., Генадзію К., Н.К. зь Менскага раёну. Сяргею К., В.В. з Маладэчна. Уладзімеру Т. з Жабінкаўскага раёну. Дзянісу А., Сяргею Д. з Узьдзенскага раёну. Уладзімеру Х., Канстанціну К. з Шаркоўшчынскага раёну. Барысу С., Ігару С., Віталю Г. з Чачэрскага раёну. Мікалаю К. з Валожынскага раёну. Івану Д., В.П. зь Мядзельскага раёну. Сьцяпану А. з Асіповіцкага раёну. Станіславу Б. зь Лунінца. Мікалаю Т. зь Лунінецкага раёну. Вячаславу С., Уладзімеру А. з Баранавіч. В.Ч., Леанарду М., І.Дз., Андрэю К. зь Берасця

Васілю К., Валер'ю Д., Любаві П., Лідзіі С., Вадзіму Л., Міхаілу Б., Я.К., С.І., Генадзію Л., Марыі Б., Я.Б., Зьмітру П. з Гомелю. Рыгору К., Юру К., Анатолю С. з Мазыра. Георгію С. з Воршы. Вячаславу П. зь Пінску. Анатолю І. з Чэрвеньскага раёну. Івану Л., Надзеі Р. зь Вялейкі. Васілю К., Любаві Л., Л.Ш. зь Віцебску. Ф.А., Сьвятлане К. зь Ліды. Івану Л. з Мастоўскага раёну. С.Ж. з Клецкага раёну. Сяргею А. зь Клімавіч. Анатолю П., Марыне Я., С.Н., Антону Т., Тамары К. з Жодзіна. В.К., Віталю Б., Ларысе Ц., Аляксандру Ф., Аляксею П., Сяргею К., Алене С., С.А., Алене Г., Аляксандру А., А.К., Г.К. з Горадні. Аляксандру З., Міхаілу Б., Антосю Ц. зь Полацку. Андрэю Х. зь Мёрскага раёну. В.Н. з Капылю. Уладзімеру М. з Гомельскага раёну.



ПАВЕДАМЛЕНЬНЕ

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828  
 МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак а-р-ымальніка **3012 206 280 014** Асабовы рахунак

(прозьвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты	Дата	Сума
За газэту "Наша Ніва"		
Агулам		

Касір

КВИТАНЦЫЯ

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828  
 МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак а-р-ымальніка **3012 206 280 014** Асабовы рахунак

(прозьвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты	Дата	Сума
За газэту "Наша Ніва"		
Агулам		

Касір М.П.

Каб штотыдзень атрымліваць газэту, дасьлайце адрасы і грошы за газэту.

- 1) Просім усіх ахвотных чытаць газэту паведамляць у Рэдакцыю свае адрасы і тэлефоны. Гэта можна зрабіць праз: тэлефоны: (017) 284-73-29, (029) 260-78-32 (МТС), (029) 618-54-84, e-mail: dastauka@tut.by, паштовы адрас: а/с 537, 220050 Менск.
- 2) Просім у блянку банкаўскага паведамленьня ці паштовага пераказу дакладна і разборліва пазначыць адрас, у тым ліку паштовы індэкс і код пад'езду.

## Пра беларусізацыю сотовых тэлефонаў

Нядаўна мы набылі новую слухаўку Samsung. Тэлефон добры, стылёвы дызайн, у наладках ёсьць 16 моваў мэню, у тым ліку амаль усіх нашых краінаў-суседзяў — расейскай, украінскай, літоўскай, латыскай. Але няма беларускай. І гандляр, што прадаў нам слухаўку, ня змог нават адказаць на пытаньне «Чаму ў Беларусі няма мэню тэлефона на беларускай мове?», бо гэта пытаньне не зь яго кампэтэнцыі.

Беларусь застаецца адзінай краінай у Эўропе, для якой не вырабляюцца мабільныя тэлефоны з мэню на нацыянальнай мове. Гэта проста непавага, абраза нашай краіны, разгляданьне яе толькі як тэрыторыі для збыту сваіх тавараў.

З разьвіцьцём сатавай сувязі ў Беларусі зьяўляюцца спажыўцы, якія хацелі б карыстацца слухаўкамі менавіта на сваёй мове. Я бязцяжасьцяў знайшоў толькі сярод сваіх знаёмых, сяброў і сваякоў паўтара дзясятку чалавек, што актыўна падтрымалі гэтую прапанову.

Лідэрам на беларускім рынку

слухавак ёсьць паўднёвакарэйская карпарацыя Samsung. Яна лідзіруе і ў «беларусізацыі» — працяглы час падае слоганы сваёй прадукцыі ў вонкавай і тэлевізійнай рэкламе на беларускай мове.

Беларусізацыя тэлефоннага софту хутчэй за ўсё адбылася б праз гэтую кампанію. Яна магла б даслаць беларускамоўнае праграмнае забесьпячэньне ў Менск, у свой фірмовы рамонтна-сэрвісны цэнтар «Аспірс». А тэкст праграмы, як мне казалі спэцыялісты, займае каля дзьвюх старонак. Пераклад можна было б зрабіць з дапамогаю валантэраў, напрыклад, з Таварыства беларускай мовы.

Я сам напісаў ліст-прасьбу ў галоўны офіс карпарацыі Samsung у Сэуле і ў рэгіянальнае прадстаўніцтва ў Кіеве (у Беларусі няма фірмовага цэнтру продажы слухавак). Але «маўчаньне было мне адказам». Мабыць, адна пчала мёду не наносіць... Калі б карпарацыя атрымала шмат лістоў, гэта было б падставаю ўпэўніць кіраўніцтва й зрушыць сытуацыю.

Я звязваўся з прадстаўніком Samsung у Беларусі, але яна не прымае рашэньні такога ўзроўню.

І зь дзяржаўных органаў, што рэгулююць дзейнасьць у галіне мабільнай сувязі, прыйшлі бюракратычныя адпіскі. Рэальным крокам было б, каб вырабнікам сотовых

тэлефонаў паведамілі, што надалей у Беларусі будуць стандартызавацца толькі новыя слухаўкі, у якіх можна ўсталяваць мэню на беларускай мове. Але Дзяржкамтэт па стандартызацыі заявіў, што ня мае ўплыву на стандартызацыю слухавак, а толькі вызначае патрабаваньні да сыстэмы сувязі й рамонтну сотовых тэлефонаў. Між радкоў ліста Міністэрства сувязі чытаецца, што ім ня трэба мэню ў сотовых тэлефонах на нацыянальнай мове («белорусский и русский языки ... являются равноправными, и ни один из них не является доминирующим»).

Хачу звярнуцца да чытачоў гэты з просьбаю даслаць лісты (пажадана па-ангельску) у кампанію Samsung, з просьбаю распрацаваць софт для мабільных тэлефонаў у Беларусі на беларускай мове.

Адрасы для дасылкі лістоў: Інфармацыйны Цэнтар Samsung для спажыўцоў, а/с 140, Кіеў—70, УКРАЇНА 04070 або: Samsung Electronics Co. Ltd, Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung Ku, Seoul, KOREA, 100742.

Прашу таксама выказаць свае меркаваньні па гэтым пытаньні — буду рады прапановам і ўдакладненьням, якія можна даслаць мне: [vial23cheslav@tut.by](mailto:vial23cheslav@tut.by).

**Вячаслаў К., Менск**



## «Мы хазяева Явропы!!!»

2 чэрвеня 30 тысячаў аматараў футболу сабраў стадыён «Дынама» ў Менску на гульні Баўгарыя—Беларусь. Яшчэ каля сотні прыйшло на Кастрычніцкую плошчу, дзе традыцыйна транслююць усе важныя мерапрыемствы краіны. На гэты раз праграму «Панарама», дзе не было ні адной жыцьцэвазначнай навіны пра Беларусь, палічылі больш значнай, чым першы тайм гульні (і гэта ў краіне, дзе спорту надзяляецца ЎВАГА з боку дзяржавы...). Абураныя фанаты сьвісьцелі, крычалі «Давай футбол!», нэрвова пераступалі з нагі на нагу, расстройваліся, сварыліся, але ўсё адно чалі: міліцыянты пераканалі, што другі тайм будзе паказаны.

А 21.55 пад радаснае «Беларусь!» пачалася трансляцыя. «Нашым» ужо пасьпелі забіць гол, але фанаты шчыра крычалі: «Верым у каманду!», «О-ле, о-ле, о-ле, Беларусь — чэмпіён!»

Кожны раз, калі мяч быў у нашых, гучна сустракалі: «Дава-а-а-а-а-а-а-а-а-а-а!» — і гэтак жа гучна праваджалі: «Э-э-э-х! Мазіла!» «Мы

хазяева Явропы», — крычалі наперадзе. Крычалі гучна, нібы пераконваючы саміх сабе. Камэнтатар спрабаваў супакоіць: «Мы павінны помніць, што Баўгарыя — футбольная краіна».

Піва ў бутэльках станавілася ўсё менш, гульня падыходзіла да канца. Заўзятары разыходзіліся чамусьці пад крыкі «БНТУ!».

На аўтобусным прыпынку хлапец са сьцягам супакойваў: «Возьмем 6-га рэванш!» Сяброўка сучышала тым, што «хоць гульня і жудасная, але хто за іх будзе хварэць, калі ня мы?».

А я, углядаючыся ў расстоеныя твары заўзятараў, пераканалася, што ўсё трымаецца на энтузіязме. Сапраўднага футболу мы так і ня ўбачылі...

**Адар'я Гуштын, Менск**

## Кангрэс адбыўся 19 сакавіка

Сапраўдны Кангрэс аб'яднаных дэмакратаў адбыўся 19 сакавіка 2006 г. на плошчы Каліноўскага. На адданасьць Беларусі дэлегатаў правярыла мандатная камісія — Лукашэнка, Шэйман, Сухарэнка, Навумаў,

Паўлічэнка.

26–27 траўня адбыўся сход партыйных групаў. Зь якіх ня ўсе зьяўляюцца дэмакратычнымі: недастаткова выступаць супраць Лукашэнка, каб называцца дэмакратамі. Парушаць дэмакратычныя працэдурныя змаганьні за ўладу, — значыць быць арыентаваным на тое, каб парушаць дэмакратычныя прынцыпы, маючы ўладу.

Ня ўсе былі апазыцыйнымі. Пэўныя групы змагаюцца не з Лукашэнкам, а зь яго праціўнікамі.

Ня ўсе зьяўляюцца незалежніцкімі. Пэўныя групы фінансуюць Расею.

Ня ўсе зьяўляюцца беларускімі. Бо апраўдваюць сталіншчыну, злачынствы. Зьяўляюцца ідэалёгічнымі хаўруснікамі рэжыму ў стаўленьні да беларускасьці.

Вынікам сходу павінна быць ачышчэньне апазыцыі ад броду і баласту.

**Андрэй Ляховіч**

## Яшчэ пра ўладзімера Каткоўскага

**У Празе спынілася сэрца**

## ўладзімера Каткоўскага.

Пасьля вусьцішнай аўтакатастрофы ён амаль цэлы год правёў у коме.

Уладзю не вярнуць. Але там, яму будзе лягчэй, калі мы не забудземся на ягоных бацькоў Арыну й Лявона, якія зрабілі за гэны год усё (і нават болей), што было ў іх моцы, сястрычку (дзяўчына, як паказалі падзеі часоў Плошчы, годная свайго брата) і, вядома, жонку ўладзі Янаду, якая сталася зусім нашай, сваёй. Бо праверка нацыі на годнасьць — гэта ня толькі «сьцягі ды лэзунгі», а найперш — дапамога сваім.

Пагатоў, спадчыны ўладзімер Каткоўскі пакінуў нямерана. Асабліва беручы пад увагу колькасьць пражытых гадоў. Адна толькі годная аўтара-заснавальніка падтрымка сайтаў чаго варта! А абагульненьне думак Уладзі наконт лёсу мовы й пошуку шляхоў па выхадзе з духова-мэнтальнае крызы, у якой знаходзіцца нашае грамадзтва!

Бо тыя праблемы, якія ён неаднакроў выносіў да карыстальнікоў бэйзэту, нікуды не падзеляся.

**Вадзім Александровіч**





ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

## Малітва пратэсту

У нядзелю 3 чэрвеня каля менскай царквы «Ласка Божая» адбылася агульнагарадзкая малітва эвангельскіх хрысьціян. Малітва была адказам на ціск уладаў на суполку «Ян Прадвесьнік». Пратэстанты патрабуюць зьменаў у закон аб сва-бодзе сумленьня.

Ўдзел у малітве ўзялі біскупы трох асноўных пратэстанцкіх плыняў — баптыстаў (Мікалай Сінкавец), пяцідзясятнікаў (Сяргей Хоміч), харызматаў (Вячаслаў Ганчарэнка). У малітве ўзялі ўдзел каля пяці тысяч чалавек, 60 пастараў.

Вячаслаў Ганчарэнка ў сваім выступе адзначыў, што, каб нечага дамагчыся, трэба кіравацца трыма правіламі: «Ня бойцеся! Ня бойцеся! Ня бойцеся!»

Апроч малітваў, было выканана некалькі рэлігійных песьняў, у тым ліку і на беларускай мове. Пры канцы акцыі біскупы ад імя сваіх грамадаў прынялі зварот да А.Лукашэнкі.

У той самы дзень міліцыянтамі быў затрыманы пастар царквы Яна Прадвесьніка Антон Бокун, якога адвезьлі на Акрэсьціна, а назаўтра далі трое сутак арышту за правядзеньне богаслужэньня ва ўласным доме. Таксама ў нядзелю ў праграме «Контур» на тэлеканале АНТ быў паказаны рэпартаж пра рэлігійныя сэкты, да ліку якіх былі аднесеныя і пяцідзясятнікі.

**Зьміцер Панкавец**

### 1 чэрвеня

#### Маладафронтаўцаў не пакідаюць

Актывістаў незарэгістраванага «Маладога фронту» **Насту Азарку** з Нясьвіжу і **Паўла Красоўскага** з Жодзіна выклікалі ў Менскую аблпракуратуру. Актывістаў дапытвалі ў рамках крымінальнай справы па факце ўдзелу ў МФ непаўналетняга салігорца **Івана Шылы**. У аддзел КДБ у Баранавічах быў выкліканы **Мікола Агароднік**. Ён мусіў даць паказаньні ў справе прыналежнасьці да «Маладога фронту» актывіста з Баранавічаў **Яраслава Грышчэні**.

#### Донары страйкуюць

У Магілёве больш за 100 ганаровых донараў паставілі правесці папераджальную тыднёвую забастоўку супраць адмены льготыў. Калі гэта ня дасьць вынікаў, пачнецца бестэрміновы страйк. Донары абядаюць зьяўляцца на пункты здачы крыві толькі ў выпадках, калі кроў будзе трэба дзецям ці людзям, чые жыцьцё ў небясьпецы. Пратэст выкліканы адменай 50% зьніжак на пратэставаньне зубоў і лекі ды 40% прыбыўкі да пэнсіі.

#### Труну насілі

На Нямізе некалькі дзясяткаў навучэнцаў вынеслі сымбалічную труну з надпісам «Ільготы». Наперадзе пахавальнае працэсіі неслі вялікія льготныя талёнчык у чорнай рамцы. Міліцыянтаты затрымалі **Паўла Вінаградава**, **Паўла Чумакова**, **Аляксандра Барадзенку**, **Вадзіма Баравіка**, **Паўла Вільгоўскага** і **Паўла Маркевіча**. Тры ночы яны правялі на Акрэсьціна. Супраць **Ільлі Шуста** міліцыянтаты ўжылі фізычную сілу. Хлопец цяпер знаходзіцца ў шпіталі.

Судзьдзя Цэнтральнага раёну Менску **Т.Паўлючук** на працягу панядзелка 4 чэрвеня вынесла прысуд усім шасьці хлопцам. П. Вінаградаў атрымаў 5 сутак арышту, П. Маркевіч, П. Чумакоў, А. Барадзенка, П. Вільгоўскі — 3. Усіх іх асудзілі па арт. 23.34 АК (удзел у несанкцыянаванай вулічнай акцыі). В. Баравіка асудзілі на 3 сутак за ўдзел у акцыі, а таксама далі штраф у 200 б.в. (620 тысяч рублёў) за супраціў міліцыянтам.

У Магілёве падчас пікету супраць адмены льготыў затрымалі **Аляксандра Анісімава** ды **Аляксандра Шарабурку** за спробу разгарнуць бел-чырвона-белы сьцяг. Матэрыялы адміністрацыйнай справы перададуць у пракуратуру.

### 2 чэрвеня

#### Расьцяжка і свечкі над Горадні

У Горадні а 20-й гадзіне на мосьце цераз Нёман, які зьбіраюцца пашыраць, моладзевыя актывісты запалілі свечкі і вывесілі расьцяжку з надпісам «Абарані свой горад!» Міліцыя затрымала 5 чалавек: **Кацю Галіцкую**, **Зьмітра Лісіенку**, **Ільлю й Івана Шылаў** (14 і 16 гадоў), **Андрэя Ігнатовіча**. Расьцяжка вісела каля 5 хвілін. Затрыманых пратрымалі ў пастарунку 2 гадзіны, узялі тлумачэньні й адпусцілі без складаньня пратаколу.

### 3 чэрвеня

#### Пастар Бокун

Пастар менскай царквы ХВЭ «Ян Прадвесьнік» **Антоні Бокун** быў затрыманы падчас правядзеньня абраду хлебапаламленьня (прычасьця) у будынку, які арэндуе царква на Даўгінаўскім тракце ў Менску. Пастара адвезьлі ў Цэнтральны РУУС, дзе на яго быў складзены пратакол за правядзеньне несанкцыянаванага сходу. На наступны дзень суд Цэнтральнага раёну пакараў сьвятара 3 суткамі арышту. Гэта ўжо другое затрыманьне Антонія Бокун. У мінулую нядзелю, 27 траўня, падчас сьвяткаваньня Пяцідзясятніцы (Сёмухі) ён быў затрыманы на суткі й аштрафаваны на 620 тысяч рублёў «за правядзеньне несанкцыянаванага масавага сходу».

### 4 чэрвеня

#### Абаронцаў Горадні зноў затрымалі

Каля дзесьці чалавек затрымалі гарадзеньскія міліцыянтаты каля будынку флігеля ХVIII ст. Усе затрыманьня — іншагароднія. Сярод іх: **Яраслаў Грышчэня**, **Зьміцер Лісіенка** і **Андрусь**

### Ігнатовіч

Маладыя людзі ледзь пасьпелі падысьці да флігеля, які цяпер разьбіраюць будаўнікі. Маладзёнаў адвезьлі ў РУУС Ленінскага раёну для высьвятленьня асобаў, адкуль прыз некаторы час усіх адпусцілі без складаньня пратаколу.

### 20 тысячаў подпісаў

Каля 20 тысяч подпісаў сабрана зь сярэдзіны сакавіка пад зваротам да кіраўніка дзяржавы за вяртаньне вернікам комплексу будынкаў менскага кляштару бэрнардынцаў, размешчаных па вуліцы Кірыла і Мяфодзія, 4, 6, 8.

### Забаранілі пікет

Сустаршыня аргкамітэту партыі Беларуская Хрысьціянская Дэмакратыя і заўнік акцыі **Аляксей Шэін** атрымаў адмову зь Менгарвыканкаму на правядзеньне пікету ў абарону свабоды сумленьня. Акцыя мела адбыцца 8 чэрвеня на плошчы Бангалор. Чыноўнікі нібыта мелі пытаньні да дакумэнтаў, прадстаўленых заўнікам акцыі. Гэта ўжо другая адмова уладаў. Падобная акцыя мела адбыцца напрыканцы красавіка на плошчы Свабоды ў Менску. Тады гарадзкія ўлады адмовілі заўнікам па той прычыне, што пікет, нібыта, будзе ствараць перашкоды для руху грамадзянаў.

### 5 чэрвеня

#### У Вуздызе

Участковы інспэктар міліцыі маёр **Сяргей Бушло** прыйшоў на працу да прадпрымальніка **Віктара Крывалю**, актывіста Грамады, каб правесці зь ім «прафіляктычную гутарку», у прыватнасьці, пазнаёміць з арт.342 КК. Артыкул гэты хітры: «Арганізацыя групавых дзеяньняў, якія груба парушаюць грамадзкі парадак»... А справа ў тым, што 17 траўня на кватэры Крывалю адбыўся сход прадпрымальнікаў з трох раёнаў вобласці. На гэтым сходзе была заснавана Менская абласная арганізацыя прафсаюзу прадпрымальнікаў. Вось улады і вырашылі папалохаць.

**СП**

## Як на далоні

Вырас індэкс даверу да недзяржаўнай прэсы.

Сьвежае апытаньне, зладжанае сацыёлягамі НІСЭПД, дало вынік, бясспрэчна прыемны для незалежнай мэдыя-супольнасці. За мінулыя паўгоду рэзка вырас індэкс даверу недзяржаўнай прэсе. Яшчэ больш: паводле гэтага паказчыку, незалежныя СМІ апырэдзілі дзяржаўныя.

Аўтары дасьледаваньня вызначаюць гэты індэкс як «суадносінны рознасьці колькасьці тых, хто давярае, і тых, хто не давярае, да колькасьці тых, хто адказаў на пытаньне».

Дык вось, летась у лістападзе незалежная прэса мусіла задавальняцца паказчыкам -0,076, а вось сёлета ў траўні займела +0,152. Дзяржаўныя ж мэдыі заўважна спаўзьлі: з +0,207 да +0,114. Яшчэ некалькі цікавых лічбаў: давяраюць незалежным СМІ 50,6% апытаных, не давяраюць — 35,5%. У дзяржаўнай прэсы — адпаведна 51,0% і 39,7%.

Гэтую, са слоў сацыёлягаў, «ракіроўку індэксаў» варта разглядаць у больш шырокім кантэксьце. Дасьледчыкі робяць выснову, што «галоўная

асаблівасьць дынамікі індэксаў даверу дзяржаўным і грамадзкім інстытутам за апошнія паўгоду заключаецца ў росьце гэтага паказчыка ў грамадзкіх інстытутаў і падзеньні — у дзяржаўных».

Аўтары дасьледаваньня лічаць гэта наступствам «нафта-газавай вайны». І прыводзяць сьвежы прыклад, калі афіцыйныя фактычна прамаўчаў накіонт нядаўняга падпісаньня дамовы з «Газпромам» аб продажы «Белтрансгазу». «Дзяржаўныя СМІ набралі ў рот вады, а гаворка ж ідзе не аб продажы камэрцыйнага шапіка, а аб частцы беларускага «фамільнага срэбра!» — адзначаюць сацыёлягі. Яны нагадваюць: год таму 82% беларусаў выказвалі меркаваньне, што прадаваць газатранспартную сыстэму ня варта ні пры якіх абставінах. «Вось і даводзіцца «народнай» уладзе ўтойваць ад народу свае ўчынкi», — робяць выснову адмыслоўцы НІСЭПД. Такім чынам, усё проста. Пакуль дабрабыт рос дзякуючы танным энэрганосьбітам, значная частка грамады была схільная паверыць у казку пра беларускі цуд, не адчувала раздражненьня ад прапаганды. Калі ж грывнула «нафта-газавая вайна», а потым сталі вылазіць бокам яе наступствы — папаўзьлі ўгору камунальныя тарыфы, цэны, сталі скасоўвацца льготы і г.д. — як на далоні выявілася няшчырасьць і бездапаможнасьць падпарадкаваных

кіроўным вярхам мэдыяў.

Прапаганду хістала з боку у бок: ад інтэграцыйнай рыторыкі да праклёнаў на адрас расейскіх вярхоў, ад бадзёрых рапартаў, што эканоміка вытрымала ўдар, да заяваў, што без адбіраньня льготыў у інвалідаў нашы фінансы ляснуцца... А самыя нявыгадныя рэчы, што сьведчаць пра фіяска ранейшых абяцаньняў, намерсе палічылі за лепшае і ўвогуле ахутаць маўчаньнем.

Людзі ж пацягнуліся да праўды. І аказалася, што менавіта незалежныя СМІ — выкінутыя з шапікаў і каталёгаў, выціснутыя ў эміграцыю і віртуальны абсяг — засталіся адзінымі крыніцамі поўнай інфармацыі і ўсебаковага аналізу хвалюючых праблемаў.

Вядома, дынаміка згаданага рэйтыngu не падстава для эйфарыі. Бо самыя балючыя праблемы недзяржаўнай прэсы так і ня вырашаныя. У прыватнасьці, рэпрэсаваныя некалі выданні так і не зьявіліся ў падпісных каталёгах. Умовы дзейнасьці незалежных і дзяржаўных мэдыяў па-ранейшаму няроўныя.

Ну а тое, што нават ва ўмовах дыскрымінацыі адбылася пераможная для незалежных СМІ ракіроўка, лішні раз даводзіць перавагі вольнага слова над казённым.

Алесь Уладзімірскі, [baj.by](http://baj.by)

## Чаму нас няма на чэмпіянатах сьвету?

Бербатаў паехаў рыхтавацца да матчу зборнай, Глеб — адпачываць на Канары.

2 чэрвеня нацыянальная футбольная зборная правяла ў Менску адборачны матч да першынства Эўропы-2008. Нашы прайгралі баўгарам — 0:2. Атрымалі па заслугах.

Пасьля гэтай паразы беларусы згубілі практычна ўсе шанцы трапіць на чэмпіят Эўропы. Беларусь ад 1992 г., калі яна правяла першы афіцыйны матч, яшчэ ніколі не гуляла на топ-спарбніцтвах.

Сілу баўгар можна супаставіць зь сілай беларусаў. Характэрна, што ў

суботу два галы нам забіў лідэр баўгарскай каманды Дзімітар Бербатаў. Наш лідэр Глеб быў здольны толькі на тое, каб бясьсільна разводзіць рукамі.

Глеб і Бербатаў адразу па сканчэньні чэмпіянату прэм'ер-лігі накіраваліся па розных адрасах. Бербатаў на радзіму, каб рыхтавацца да матчу зборнай, Глеб жа адправіўся адпачываць на Канары, таму і быў непадрыхтаваным да гульні.

Малодшага брата Аляксандра Глеба Вячаслава Пунтус выпускае на поле,

толькі каб ён атрымаў брытанскую працоўную візу.

Дзівіць, што пасьля матчу ніводзін з гульцоў зборнай у суботу не падышоў да трыбунаў, каб падзячыць заўзятарам...

Выніку ад зборных ня будзе, пакуль дзіцячыя трэнэры атрымліваюць жабрацкія заробкі і сьпіваюцца. Пакуль малым зь менскага «Дынама» даводзіцца трэніравацца на асфальце. Такі стан рэчаў у нас ня толькі ў футболе, але ва ўсіх гульнівых відах спорту (апроч хакею). Пакуль мы ня вырашым гэтыя праблемы, чэмпіянаты сьвету будуць праходзіць бяз нас.

Зьміцер Панкавец



# Пачатак асыметрычнае вайны

Шасцідзённая вайна 1967 году кардынальна змяніла расклад сілаў і ўяўленьняў пра сучасную вайну. Піша **Сяржук Вінаградаў**.

Шасцідзённая вайна паміж Ізраілем ды ягонымі арабскімі суседзямі, саракагодзьдзе якое адзначаецца на гэтым тыдні, кардынальна змяніла суадносіны сілаў на Блізкім Усходзе. Калі да 1967 году гаворка вялася пра выжываньне Ізраілю, то пасля яго ён паўстаў як рэгіянальная звышдзяржава. Зь іншага боку, нечаканая перамога Ізраілю зрабіла суадносіны варагуючых бакоў больш асыметрычнымі й гэтак запачаткавала новы від канфлікту, характэрны для сучаснага сьвету.

Посьпех неспадзяванага нападу ізраільскае авіяцыі на эгіпцкія паветраныя сілы, якія былі зьнішчаныя за лічаныя гадзіны, ды пераможны паход ізраільскага дэсанту на Іерусалім прадэманстравалі татальную перавагу тэхналягічна абсталяванага войска заходняга ўзору над шматлюднымі, але недэзэзгоднымі вайсковымі адзінкамі краінаў трэцяга сьвету. Відавочная безнадзейнасьць лававага супрацьстаяньня з заходнімі дэмакратыямі прывяла да шырэньшага пераасэнсаваньня радыкальнымі антызаходнімі групамі іх вайскова-палітычнае стратэгіі. Далейшыя атакі на Ізраіль насілі больш кропкавы й правакацыйны характар і пачалі намацаваць слабасьці лібэральных дэмакратыяў.

Замест адкрытага вайсковага супрацьстаяньня асыметрычныя канфлікты прадугледжваюць стварэньне й падтрымку радыкальных парамілітарных групавых партызанскага кшталту, якія выконваюць падвойную функцыю. Па-першае, нешматлікасьць і мабільнасьць групавых робіць іх напады на рэгулярныя часткі праціўніка нечаканымі й больш эфэктыўнымі. Па-другое, наўмыснае базаваньне актыўных напаўвайсковых адзінак сярод мірнага насельніцтва спрычыняе значную колькасьць цывільных ахвяраў, што выкарыстоўваюцца для ідэялягічнае дыскрэдытацыі мацнейшага боку. Пры гэтым мэдыйная прастора ды альтэрнатыўныя палітычныя

плыні праціўніка ці трэціх краінаў выступаюць як праваднікі інтарэсаў слабейшага боку ў асыметрычным канфлікце.

Далейшае разьвіцьцё блізкаўсходняга супрацьстаяньня дэманструе параўнальную пасьпяховасьць мадэлі асыметрычнае вайны, якую вялі супраць Ізраілю як на ідэялягічным, так і на мілітарным фронце. Прыкладам, праз апэляваньне да левалібэральных палітычных колаў Захаду былі створаныя ідэялягемы пра ізраільскую акупацыю фантомнае палестынскае дзяржавы й пра мірных арабаў-палестынцаў, якія нібыта сталі ахвярамі ізраільскае агрэсіі. Пры нэўтральным разглядзе слухнасьць гэтых ідэялягемаў выглядае сумнеўнай. Гэтак, тэрыторыі Заходняга берагу ракі Ярдан ды сэктару Газа, занятыя Ізраілем у выніку шасцідзённае вайны, першапачаткова кантраляваліся адпаведна Ярданіяй і Эгіптам. Ідэя стварэньня асобнае арабска-палестынскае дзяржавы разьвілася толькі пасля фактычнае адмовы суседніх арабскіх краінаў ад страчаных у выніку распачатае імі вайны земляў. Зь іншага боку, цяперашнія ўнутрыарабскія сутыкненьні ў сэктары Газа й Лібана дэманструюць растучы рэлігійны радыкалізм у арабскіх грамадзтвах і ставяць пад пытаньне падрыхтаванасьць палестынскіх арабаў да дзяржаўнага жьцьця. Тым ня менш, сярод значнае часткі заходніх інтэлектуалаў перамога араба-цэнтрычны погляд на канфлікт, што азначае фактычную паразу Ізраілю ў ідэялягічнай вайне.

І ўсё ж, заступніцтва заходніх левалібэраў можа стацца для палестынцаў мядзьведжай дапамогай. Прыкладам, хваля байкатаваньня ізраільскіх акадэмічных установаў і гандлю, якая цяперака набывае моц у Заходняй Эўропе, наўрад ці палепшыць цяжкае становішча палестынцаў. У рэшце рэшт, наіўна спадзявацца, што праз аднабаковы ціск на Ізраіль можна пазбыцца глыбокіх супярэчнасьцяў, якія сталіся прычынай жорсткага супрацьстаяньня на Блізкім Усходзе. Горш за тое, доўгатэрміновая ізаляцыя Ізраілю апывецца контрапрадуктыўнай, бо правакуе арабаў адмовіцца ад памяркоўнасьці й дыялёгу з суседям.

Што ж да мілітарнага фронту асы-



метрычнага канфлікту, няпэўныя вынікі Другое лібанскае вайны ўлетку 2006 году ў чарговы раз засьведчылі неэфэктыўнасьць авіяцыі й танкавых частак у змаганьні супраць добра ўзброенае парамілітарнае пяхоты. Гэтак рэпутацыя ізраільскага войска была пастаўленая пад сумнеў, што ўзмацніла рэваншысцкія сілы ўнутры арабскіх краінаў.

Сучасны досьвед паказвае, што, нягледзячы на зацікаўленасьць мацнейшых бакоў у хуткім разьвязаньні канфліктаў, асыметрычныя канфлікты маюць тэндэнцыю да зацягваньня. Акрамя араба-ізраільскага супрацьстаяньня прыкладам можа служыць прысутнасьць заходняе кааліцыі ў Іраку й Аўганістане, якая, верагодна, застанеца фактам геапалітычнага жьцьця на бліжэйшы час. Відавочна, ўжываньне вайсковых сродкаў само па сабе звычайна не прыводзіць да жаданае разрадкі. Альтэрнатыўным падыходам можа быць спроба зьмяніць стратэгічную расстаноўку сілаў у канфлікце. Гэтак, лягічнай падаецца ідэя прыняцьця Ізраілю ў NATO, падтрыманая, між іншым, былым міністрам замежных справаў Нямецчыны Ёшкам Фішэрам. Сяброўства Ізраілю ў NATO дало б гэтай краіне патрэбныя гарантыі бясьпекі й зрабіла б ейны адыход зь пераважна арабскіх тэрыторыяў менш рызыкаўным. Акрамя таго, гэта магло б дапамагчы прадухіліць небясьпечны экзыстэнцыйны канфлікт Ізраілю з Іранам. Аднак жа ў зьвязку з моцнымі антыізраільскімі настроямі ў заходнеэўрапейскіх палітычных элітах уступленьне Ізраілю ў NATO выглядае пакуль што маларэальным. Гэта можа азначаць, што блізкаўсходні асыметрычны канфлікт усё яшчэ далёкі ад мірнага вырашэньня.



# Права лета

Уводзіны ў моду летняга сезону — адмыслова для тых, каму ў такую сьпёку лянота хадзіць далей, чым па любімую газэту. Піша Тэда Лі.

## Карцінкі на дзяўчатах

Аголены прыкус беднага Ёрыка — ілюзія сьмяротнай усмешкі — гэта малюнак, які дызайнэры сёлета намагаюцца нацягнуць на грудзі кожнай дзяўчыне. На тоненькіх тканінах маечкаў, побач з сэрцайкамі і кветачкамі, шчэрацца чарапы і скрыжоўваюцца косткі. Схадзіце на апошнюю частку «Піратаў Карыбскага мора» — можа быць, вы таксама захопіцеся пірацкай эстэтыкай на ўсё гэтае лета.

Вы ня любіце мора і піратаў? Хочаце прыгодаў на зямлі? Сярэднявечная геральдыка і могілаквыя гатычныя літары — тое, што ў спалучэньні зь лёгкай летняй маечкай або баксэрскай майкай на стройным дзявоцым стане нараджае вяселую іранічную эклектыку.

Сэрцы бравых рыцараў, guns, roses і вострыя шыпы на ружавых сьцяблінках.

Чорна-белая ружа, праткнутая праз сэрца вашага Дон-Кіхота, ці ружа, якая ключым сьцяблом абвівае яго меч? Заканадаўцы модаў напладзілі столькі варыяцьяў сымбальў рыцарскай рамантыкі, што можна разгубіцца.

Апроч прапанаваных варыянтаў, можна звярнуць увагу на вопраткавы фэтыш — розныя знаёмьі і незнаёмьі твары ў вас на майцы ці сукенцы. Ламаграфія, шаўкаграфія, поп-арт — партрэты, якія вы будзеце насіць на сабе, могуць адлюстроўваць вашы асабістыя прыхільнасьці або быць ня больш чым стыль-вымі дэталямі.

## «Ёсьць у нашым у калгасе прыгажуня слаўная...»

Прэч урбанізацыю — летам мы едем на вёску да бабулі, на лецішча да сяброўкі, у лес, на луг, мора, возера і раку! А гэта значыць, што можна дастаць з шафаў шырокія блузкі з бавоўны, топы

з карункамі, сялянскія сарафаны ў дробную кветачку, сукеначкі ў гаршак, спадніцы, пад якімі загуляецца вецер. Чым больш знойдзеце вінтажных шортаў і кашуляў — тым веселей будзе праходзіць ваш загарадны адпачынак. Можна нават правесці спаборніцтва на колькасць бабуліных рэчаў, якія зоймуць годнае месца ў вашым модным гардэробе. Толькі абавязкова памятаць, што вінтаж заканчваецца там, дзе заканчваецца і актуальныя для сёньняшняй моды дэталі. А там ужо пачынаецца сэканд-хэнд.

## Карлсан, які жыве паўсюль

Летні сезон — ён жа сезон *лётны*. Здымаем з карлсанаў камбідрэсы — і паляцелі астываць ад сьпёкі ў аблоках. Сёлета толькі самы лянiвы мадэльер не паказаў паміж астатніх сваіх вынаходак якую-небудзь варыяцёно камбiнэзону. Праца, вечарынка, глямурная тусоўка ці

## АПЫТАНЬНЕ НА САЙЦЕ NN.BY

### Дзе вы плянуеце правесці адпачынак?

Паеду на мора	19 (24.4%)
Выпраўлюся ў горы	4 (5.1%)
На беларускіх курортах	4 (5.1%)
У бацькоў у вёсцы (ці на лецішчы)	14 (17.9%)
Адпачываць не зьбіраюся	37 (47.4%)

Усяго прагаласавала: 78



нават спатканьне ля ракі Сьвіслач — цяпер ёсьць камбінэзоны для любой жыццёвай аказіі. Шорцікі і безрукаўка, лёгкі шоўк, які хавае ад сонца ўсё цела, або нават карункавы камбінэзон — гэта, відаць, яшчэ і вельмі зручна. Нават калі камбінэзоны заселяць усе вашыя шафы, не забывайце пра тры летнія сыпозты, маючы якія, нашмат прасцей выбірацца з дому. Па-першае, сукенка-пэплас — найчасцей з шоўку ці шыфону — трымаецца на адным плячы і перавязваецца на таліі. Па-другое, доўгі топк з высокай таліяй і аголенай сьпінай. І па-трэцяе, вядома ж, спадніца-аловак выпэй за калена. Дызайнэры сьцьвярджаюць: маючы гэтых траіх, вы не прапусьціце лета міма!

### Купальне must go on!

Калі вам падабаецца ваш леташні купальнік — нічога і не прадпрымайце, лішнія грошы лепш патраціць на сродкі для загару, тым больш, што якасная «сочная» касмэтыка каштуе нямала. Аднак тым, для каго выбар новага купальніка — справа прынцыповая, варта ведаць, што гэтым летам ізноў актуальныя паласатыя купальнікі з марской і акіянічнай атрыбутыкай. Палосы ў асноўным

гарызантальныя, а вось іх колер і шырыня — цалкам на ваш густ. Палосы здаюцца нецікавымі — набывайце купальнік з кветкавымі матывамі. Буйныя і яркавыя экзатычныя кветкі або дробная трапічная зеляніна добра выглядаюць на проста і сьціпла папыхтых купальніках. Калі вы хочаце быць глямурнымі, выбірайце купальнікі агрэсіўныя, залатыя, з імітаванай леапардавай або зьмяінай скуры, сьмела адкрытыя, асьмэтрычныя, эратычныя... Толькі памятайце, што глямур — гэта высокі кошт. Набываць падрабную раскошу на Чэрвеньскім рынку вельмі непажадана.

### Пахі і смакі

Нягледзячы на тое, што палёна моднымі робяцца моцныя і складаныя водары, усходнія і шыправыя (напрыклад, Euphoria ад Calvin Klein, Hypnose ад Lancome і Lovely ад Сары-Джэсікі Паркер), а на топе парфумавых гіт-парадаў побач з традыцыйным Chanel № 5 апынуўся Armani Code для жанчын, цёплы і пачуцьцёвы водар-двайнік мужчынскай вэрсіі, летам парфума павінна значна аблегчыцца. Салодкія, гаркавыя, глыбокія пахі варта пакінуць да восені, а пакуль

прыдбаць нешта сьвежае, ненавязьлівае і кісла-салодкае.

Нашы смакавыя і водарныя прыхільнасьці цесна звязаныя. Таму, выбіраючы летнюю парфуму, падумайце, чым вы любіце перамагаць гарачыню і ласаватца ў цяньку. Можа быць, халоднай кавай з мускатным арэхам (Ice Men ад Thierry Mugler), ці ананасамі і мангавым марозівам (Sunset Heat ад Escada), або мандарынкамі і экзатычнымі ягадкамі лічы (Very Irresistible Summer Sun ад Givenchy). Раней смакавыя ноты былі толькі садавінавымі, але цяпер можна знайсці самыя разнастайныя матывы: ад крэм-бруле да белай шакаляды. Мая сяброўка так і робіць: прыходзячы ў парфумавую краму, «замаўляе» розныя смачнасьці і заўсёды задаволеная абраным пахам.

Будзьце шчаслівыя гэтым летам, не забудзьцеся пабегаць басанож, наведваць канцэрты і фэстывалі, пажыць у наметках, налавіць рыбы, надыхацца морам, паглядзець чужыя краіны і прыгожыя гарады. Каб ні пра што не шкадаваць увосень, калі мы ў чарговы раз застынем у роздуме перад расчыненай шафай.

## «Бабры» сабралі дзесяць тысяч

Пра найбуйнейшы ў Беларусі рок-фэстываль піша Сямён Печанко.

2 чэрвеня ў Бабруйску прайшоў музычны фэстываль «Рок за баброў». Нягледзячы на холад, паслухаць «Ляпіс Трубяцкой», «J\_Mors», «Безь білета» сабралася дзесяць тысяч слухачоў.

Сёлетні фэстываль меў акрэсленую экалягічную скіраванасьць. Дамінаваў зялёны колер, ён жа — колер сымболікі бабруйскай піваварні «Сябар», сталага спонсара фэсту. У часе канцэрту ўсе мелі магчымасьць абмяняць плястыкавыя пакеты на палатняныя торбачкі з сымболікай фэстывалю. Ахвочыя мянялі два коркі ад піва «Баброў» на стыкеры-сардэчкі і флаеры. За адзін



Міхалок з «Капіталам».

флаер пасьля давалі зялёны гелевы балёнік. Потым па камандзе тых балёнікі глядачы адпусьцілі ў неба. Вось вам і экалягічная акцыя.

Пры набліжэньні да канцэртнай пляцоўкі кінуліся ў вочы шчыльныя рады міліцыі. Непадалёк дзяжурў зялёны аўтазак. Апека канцэртаў нават не «заба-

роненых» выканаўцаў робіцца традыцыяй — мясцовыя журналісты казалі, што на фэсьце дзяжурўла ўсё бабруйскае кіраўніцтва: ад старшыні гарвыканкаму да кіраўніка бабруйскага КДБ.

Беларуская мова на фэстывалі гучала зрэдчас. Пабеларуску паміж песнямі гаварылі смаленчукі з гурту «Deimos», пераможцы ле-

ташняга «Рок-кола». «Безь білетнікі» прасьпявалі некалькі радкоў на роднай мове. Цягам гадзіннага выступу «J-Mors» толькі аднойчы засьпявалі па-наску.

Завяршаў праграму «Ляпіс Трубяцкой» з сваім «Капіталам». Сяргей Міхалок вітаўся з глядачамі пабеларуску, паміж песнямі чытаў вершы паэта, «што лечыцца ў ЛТП», прасьвячаў песню «асуджаным жанчынам з гомельскай папраўчай калёніі №4», ды прыгадаў невядомага сярэднявечнага мудраца, які «яшчэ тады выказваў актуальную ў наш час ідэю змяніць усялякія эгіпэцкія піраміды ды сады Сэміраміды на шклянныя бібліятэкі і лядовыя палацы».

Бабруйскія півавары, відаць, самыя музычныя ў краіне. Апроч «Баброў», яны падтрымліваюць фэст этна-музыкі «Вольнае паветра», што пройдзе ў Круппах 14 ліпеня.

Сямён Печанко

# Хто такі чарвяк

Чытайце часопіс «Маладосьць» і вы трапіце «Ў дзяржаву шчасьця / Дзе любяць краскі / Дзе кажуць «Здрасьце!» У газэце «Свабода» піша **Алег Аблажэй**.

Усё-такі шкодна быць адарваным ад Бацькаўшчыны. Зусім не ўяўляеш, што там робіцца. Калі ўся інфармацыя — з розных «Свабодаў» ды «Рацыяў».

Але што ўзяць з наймітаў ЦРУ? Найміт ён і ёсьць найміт, падачкі адпрацоўвае. Вось і распаўсюджваецца паклёп, нібыта ў Рэспубліцы Беларусь пісьменьнікі перасварыліся-перагрызліся міжсобку.

Ды нездарма мудры народ кажа — у ману ногі кароткія. І праўда дайшла да мяне — у выглядзе двух, на жаль, выпадковых нумароў часопіса «Маладосьць» — 11.06 і 01.07.

А гэта не абы якое выданьне, а «Лучший общественно-политический и литературно-художественный журнал».

І што вы думаеце? Дзе раскол? Дзе сваркі?

Пад адной і той жа блішчатай вокладкай — і Альгерд Бахарэвіч, і Анатоль Бутэвіч, і іншы Анатоль, бо Зэкаў! Валянціна Коўтун! Сам Георгі Марчук!

І нават член Савету Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, дэпутат Парлямэнцкага сходу Саюзу Беларусі й Расеі, намесьнік старшыні Камісіі па дэмаграфічнай бясьпецы і сацыяльным разьвіцьці Ала Ралькевіч са шчымлівымі вершамі пра зямлю сваіх бацькоў!

Гартаеш далей — а на цябе пазірае мужа-інтэлігентны твар Адама Глёбуса. Ня сам піша, а пра яго пішуць, — пра ягонага лірычнага героя, што пад «ціскам соцыяму справуе наладзіць кантакт зь іншымі людзьмі».

А тут не героі, а самі пісьменьнікі бязь ціску нясуць соцыяму свае сэрцы на далоні. Як мой любімы паэта Зьміцер Вішнёў:

клоп на балотах выклікае халодны пот  
крот ашыляецца сярпом —  
у яго сапсаваны рот  
спорт паядаецца нібыта гэта салодкі торт  
порт разбураецца бо вынайздзены  
чарадзейны грот

Прачытаеш — самому хочацца штось падобнае сачыніць! (А што, пакуль дапішу, мо нешта й атрымаецца.)

Паэзія ў «Маладосьці» ўвогуле слаўная, а як жа іначай, калі часопіс рэдагуе «выкшталцоная паэтка» Раіса Баравікова. Узровень мусіць быць!

Стары мастак парве мальбэрт,  
Штрыхі зьяляцца на паперу.  
Асадку возьме ён, паэт  
Напіша «Тайную вячэру».

Парве мальбэрт... Мальбэрт — гэта такое прыстасаваньне з драўляных брускоў 6x4 см. Уяўляецца распач мастака, які нават ня ломіць, а рве сваю прыладу! Гэта ж трэба давесці да такой распачы творцу... І трэба ўмець такі адчай перадаць адным радком!

Слабо так напісаць розным рыграм-генадзям ды іншым нілам! Хай топчуцца ў сваім «Дзеяслове». І іншым не перашкаджаюць.

Бо ў краіне — лад. Лад і стабільнасьць.

«Лад» — так называўся адмысловы дадатак да «Літаратурной газеты» (нешта не відаць яго цяпер). Пісалася там, як «живется весело, вольготно в Белоруссии!» І знайшоў я там вершы знаёмага аўтара — Татъяны Сапоч. Дай, думаю, пацешу чалавека, павіншую з выходам да ўсесаюзнага чытача. А тая як раскрычыцца, нагамі затупае, газэту вобзем — маўляў, ведаць ня ведаю і ведаць не хачу ніякага «Ладу» і нічога туды не давала!

Вось і зразумей ты гэтых жэншчын. Даўно мару зьмяніць арыентацыю на больш сучасную, ды ня ведаю, з чаго пачаць...

А ў маладосьцевым «суквецці талентаў» — і Алесь Разанаў. Цікава, хто яго віншаваў з публікацыяй? І чым гэта скончылася?

Словам, зьбываецца мара паэта, надыйшоў час, «когда письменники, все распри позабыв, в единую семью соединятся!»

Кароча, як кажа мой сусед, выпісвайце, чытайце «Маладосьць», і вы

трапіце, паводле аднаго з аўтараў,

У краіну казкі  
У дзяржаву шчасьця  
Дзе любяць краскі  
Дзе кажуць «Здрасьце!»  
Жыве эРБЭ!

**Р.С.** Пракляты склероз! А пра чарвяка забыўся... Адна мая знаёмая ела яблык, дый каўтнула разам паразыта. І нават ня зморшчылася. А што, кажа, — хто такі чарвяк? Той жа яблык, толькі перапрацаваны.

Вось і «Маладосьць» — той жа часопіс, толькі...

Абы калёрыі. Ды каб не званітавала.

**Р.Р.С.** А вось, як абяцаў, і вершык:

крот зьеў дрот  
думаў бутэрброт  
наклаў у порт  
кі ля грам шпрот  
аў аў ай да  
Зьміцер ай да мала  
дзец піз  
анская вежа  
духоўная  
ежа

Газэта «Свабода»

## НОВЫЯ КНІГІ

### Гісторыя і гісторыя культуры

**Баженова, Ольга. Радзівилловский Несвиж. Росписи костела Божьего Тела.** — Мінск: Харвест, 2007. — 416 с.: ил., 16 л. вкл.

Насамрэч, ад былой бліскучай культуры Радзівілаў у Нясьвіжы засталася ня так ужо і шмат. Пабудовы замку-палаца, кляштар бэ-нэдыктынак, езуіцкі касцёл, Слуцкая брама — гэта толькі фрагменты былой велічы. Страчаныя карціны, мэбля, кнігі, строі, інтэр'еры пакояў замку... Адзіным аўтэнтчным сьведчаньнем раскошы ансамбляў гораду і рэзыдэнцыі зьяўляецца інтэр'ер касцёлу Божлага Цела, які захаваў аздабу XVI—XVIII ст. і ўнікальны выгляд.

Дасьледчыкі ўжо адзначалі, што шэдэўры позьнебарочнай культуры Рэчы Паспалітай можна знайсць не ў галоўных урбаністычных асяродках Польшчы, а ў пэрыфэрыяльных цэнтрах Вялікага Княства Літоўскага ды Вялікі. Бо на гэтых землях жылі самыя багатыя і самыя шчодрыя мэцэнаты, самыя таленавітыя і самыя арыгінальныя мясцовыя мастакі.

Нясьвіскія росьпісы паказваюць той асаб-



# Алесь Камоцкі: «Шумеў чарот...»

Новы дыск барда Алесь Камоцкагабудзе складацца зь беларускамоўных вэрсіяў савецкіх песень.



АНДРЭЙ ЛІНКЕВІЧ

«Песень кшталту «Мы построим БАМ» у альбоме няма. Самая агрэсіўная з усіх — гэта «Летят перелетные птицы». Ну, а калі «Утомленное солнце» — песня савецкая, значыць, і астатнія савецкія! — кажа аўтар. — Дадаецца баян, скрыпка, клярнэт, саксафон, мандаліна і раэль. Песні самі па сабе старыя і патрабуюць такога выканання. Адзінае што, песні ўспрымаюцца трохі нязвыкла, бо ўсе на

мове. Але гэта нават цікава. Прынамсі, хлопцы доўга радаваліся, калі пачулі перакладзены «Шумел камыш». Раптам у ёй дадалося шчымлівага трагізму.

Маё пакаленьне вельмі многа слухала гэтыя ўсе песні... гэта сапраўды вельмі нядрэнныя песні! Вось я і вырашыў пераспяваць некаторыя, пакуль памятаю».

[music.fromby.net](http://music.fromby.net)

## ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ

лівы стан культуры Эўропы і ВКЛ XVIII ст., калі эўрапейскае адзінства дасягнула найвышэйшага ўзроўню ва ўсьведамленьні сваёй цэльнасьці і рытарычнага служэньня высокім мэтам і ідэалам. За гэтым перавалам не прымулі сябе чакаць змены, зьвязаныя з фармаваньнем у XIX ст. рэгіянальных нацыянальных культур.

**Корзо, Маргарита. Украинская и белорусская катехетическая традиция конца XVI—XVII вв.: становление, эволюция и проблема заимствований.** — Москва: «Канон +», 2007. — 672 с.: 5 ил.

Катэхізісамі не вычэрпваецца ўсё багацьце рэлігійнай кніжнасьці тае эпохі, але менавіта яны былі адрасаваныя самым шырокім колам вернікаў, а таму маглі мець найбольшы сацыяльны эфэкт. Маскоўская дасьледчыца аналізуе ўкраінскія і беларускія катэхізісы ўсіх хрысьціянскіх канфэсіяў (каталіцыя, пратэстанцыя, праваслаўныя, грэка-каталіцыя). Маргарыта Корзо робіць выснову, што праваслаўныя катэхізісы ў Рэчы Паспалітай узьніклі ў канцы XVI ст. у атмасфэры рэлігійнай палемікі, найперш з пратэстантамі, а ўжо толькі потым з каталікамі. Гэта быў пэрыяд своеасаблівага дыстанцыяваньня, калі важней было адмежавацца ад апанэнта, чым сфармуляваць сваю пазыцыю.

Рэгулярны зварот праваслаўных аўтараў да зьнешніх, у адносінах да іх традыцыі, крыніцаў, магло сьведчыць пра значную адкрытасьць, але таксама і неаформленасьць іх канфэсійнай сьвядомасьці. Гэта быў пэрыяд, які можна назваць эпохай станаўленьня і самавызначэньня ўкраінскага і беларускага праваслаўнага багаслоўя. У XVII ст. менавіта праваслаўныя тэолягі Рэчы Паспалітай аказвалі ўплыў на расейскіх інтэлектуалаў. У далейшым наступіла ўніфікацыя паводле маскоўскіх узораў.

**Мэтрыка Вялікага Княства Літоўскага: Кніга 560 (1542 год):** Кніга перапісаў № 3 (копія канца XVI ст.) / НАН Беларусі, Інстытут гісторыі; падрыхтаваў Алег Дзярновіч. — Менск: Беларуская навука, 2007. — 157 с.

Гэта кніга канцылярыі ВКЛ прысьвечаная падарожжам. 22 студзеня 1542 г. ля возера Курчум дзеля дэмаркацыі мяжы спаткаліся камісары ВКЛ і Інфлянтаў. Яны падзяліліся на дзьве групы — адна паехала на Запад, «да мора Салёнага», другая на Ўсход, «аж да граніц Маскоўскіх». Гэта было сапраўдным падарожжам у край, які для храністаў XVI ст. усё яшчэ заставаўся крыху загадкавым і часам прыгадваўся ў паўмітычным кантэксьце.

**Алег Дзярновіч**

## Суседзі пра Ўласава

Выйшла кніга «Волат зь Мігаўкі», прысьвечаная жыцьцю і дзейнасьці першага рэдактара «Нашай Нівы» Аляксандра Ўласава. Яна належыць пярэму літаратуразнаўцы Ўладзімера Содаля.

«Пра жыцьцё Ўласава створаны розныя дасьледаваньні, артыкулы, нарысы, — піша У.Содаль, — Засталіся сысьцельны ўспаміны самога Ўласава. А вось якім ён запомніўся суседзям — мігаўцам, пра гэта яшчэ нідзе ніколі ня згадвалася. Уласаў паўстае перад намі ў самых розных праявах: часам наіўны, часам надта даверлівы, як дзіця, але чуйны да людзкіх клопатаў, да іх патрэбаў».

Мігаўка пры яго жыцьці была асяродкам асьветы, культуры. Сюды прыязджалі яго папечнікі, аднадумцы. У Мігаўцы ладзіліся вечарыны, ставілі «Паўлінку», «Раскіданае гняздо».

Пасьля аб'яднаньня Беларусі Ўласаў спадзяваўся быць патрэбным сваёй краіне, марыў далей выдаваць газэты, разьвіваць асьвету. Спадзяваўся атрымаць хоць маленькую, але заслужаную пэнсію ад улады. Але замест гэтага быў палічаны ворагам народа, арыштаваны.

Выданьне аздаблена рырэтэнымі фатаздымкамі. Кніга зьмяшчае гутаркі, успаміны, замалёўкі, якія, як багатая мастацкая кінастужка, адпостроўваюць усю карціну эпохі, усё высакароднае, сьветлае і трагічнае страчанае...

**Эла Оліна**

## Кніга пра сутнасьць XX стагодзьдзя

Раман Джорджа Орўэла «1984» найлепш з усіх кніг перадае сутнасьць XX стагодзьдзя, лічыць брытанская газэта «The Guardian». Яе экспэрты мелі на выбар 50 кніг. У першай дзясятцы апынуліся таксама «Сэрца цемры» Джозэфа Конрада, «Гронкі гневу» Джона Стэйнбэка, «Над прорваю ў жыцце» Джэрома Сэлінджэра.

Прафэсар англістыкі Джон Малэн зь Лёндану кнігу Орўэла назваў «дыяграмай сучаснай тыраніі».

Антыўтопію «1984» Орўэл напісаў у 1949 г. Аўтар прааналізаваў прынцыпы функцыянаваньня камуністычнай сыстэмы, выяўляючы мэханізмы дэнатурацыі мысьленьня і мовы. Шмат прыдуманых Орўэлам выразаў — «Вялікі Брат», «навамоўе», «падвойнае мысьленьне» — увайшлі ў гутарковую мову.

**Вольга Данішэвіч**

# I пра футбол

## Працяг са старонкі 16.

гульнях. Месца ў «васьмёрцы» ў хакеі гарантаванае, мінімум, яшчэ некалькі гадоў. Беларускія майстры вялікай ракеткі стабільна выступаюць на турнірах АТР.

## Кансыстэнцыя Вагнэра

Вось толькі з футболам, які палыміна любяць мільёны заўзятараў, праблемы. То бок з футболам таксама даўно ўсё зразумела. Ні беларускім камандам у клубных турнірах, ні нацыянальнай зборнай у адборачных турнірах чэмпіянатаў Эўропы і сьвету нічога, што называецца, ня сьведзіць. Толькі самыя запятыя агтымісты маглі яшчэ падлічваць шанец зборнай Беларусі перад матчам са зборнай Баўгарыі ў Сафії пасля поўнага правалу ў Менску.

Беларускія спартовыя камэнтары зь вялікім задавальненьнем камэнтуюць матчы Лігі Чэмпіёнаў і ў ЭФА, а таксама ангельскай, гішпанскай, нямецкай ды іншых нацыянальных супэр- або экстра-лігаў. Ня кажучы пра матчы фінальнай пульткі Кубку сьвету. Яны дэманструюць бліскучае веданьне бяграфіяў замежных зорак футболу, а таксама іхных сваякоў, каханак, знаёмых сваякоў і г. д. А таксама выказваюць сябе знаўцамі футбольнай тактыкі і стратэгіі трэнэраў, разьбіраюцца ў дрыблінгу ды тонкасьцях распасоўкі, ведаюць стан калена або зьвязак на левай і правай назе амаль кожнага гульца.

Пры гэтым ня будзем кранаць мову й моўны запас нашых футбольных ды іншых спартовых камэнтатараў.

Канстатуем толькі, што ніхто зь іх даўно не карыстаецца дзяржаўнай беларускай мовай у сваіх рэпартажах (хоць часам любяць ужыць дарэчна і недарэчна якое-небудзь беларускае слоўца). Што тычыцца асаблівасьцяў камэнтараў на расейскай мове, дык яны, зь большага, апісваюцца ў кнізе «Пяжкасьці расейскай мовы». Вось толькі адзін з маленькіх шэдэўраў, пачутых нядаўна з вуснаў вядомага футбольнага камэнтатара: «Мяч свечей взмывает под куполом стадиона».

Але ж калі даводзіцца весці рэпартаж з матча нацыянальнай зборнай, ды яшчэ на родным стадыёне, кудысьці ўвесь патас і эрудыцыя камэнтатараў

знікаюць. Зьнікае й слоўны запас. Дзеянні футбалістаў апісваюцца пераважна ў наступных катэгорыях: «Ну, што ж ты!? Куды?...Эх! Ну!!! Як так можна?!...» і г. д. Тактычныя меркаваньні трэнэра ўяўляюцца камэнтатарам сущэльнай невытлумачальнай загадкай, а турнірная будучыня зборнай — «туманнай». Хаця які ўжо там туман на пачатку лета, за год да чэмпіянату Эўропы?

Аднак, не забываючы пра абавязак перад гледачамі, футбольныя камэнтатары імкнуцца зрабіць свой рэпартаж больш разнастайным і пачынаюць разважаць на тэмы, якія ня маюць простага дачыньня да футболу.

Так, у матчы Беларусь — Баўгарыя іх зацікавіў баўгарскі футбаліст на прозьвішча Вагнэр, зь цёмным колерам скуру. Абодва камэнтатары некалькі разоў з задавальненьнем адгукнуліся наконт выгляду гульца, называючы яго «вельмі цікавым баўгарскім футбалістам», «калярытным». А адзін нават заявіў, што Вагнэр вылучаецца ня толькі сваім прозьвішчам, але й... «кансыстэнцыяй» (!)

Правыя расізму сустракаюцца на футбольных палёх усё Эўропы. Гэта праблема. Праз выказваньні асобных футбалістаў наконт прыгоскі альбо формы носу спаборніка спыняліся матчы. Італьянскага гульца, які ўскідаў руку на полі ў нацысцкім вітаньні, дыскваліфікавалі й штрафавалі. Дыскваліфікавалі цэлыя стадыёны пасля расісцкіх лезунгаў на трыбунах. Але пачуць расісцкія выказваньні з вуснаў спартовых камэнтатараў, ды яшчэ на дзяржаўным тэлеканале...

## «Краіну трэба ратаваць»

Беларускім камэнтатарам пашчасыціла, што іх чулі толькі айчынныя заўзятары. Гэтаксама пашчасыціла Аляксандру Ціхановічу, які падчас трансляцыі быў адным зь вядучых апошняга конкурсу «Эўрабачаньня». Пра выканаўцу з Сэрбіі, якая ў выніку заняла першае месца, артыст некалькі разоў сказаў: «А я думаў, гэта карэйскі хлопчык». Пашчасыціла яму таму, што гэты камэнтар ня мела магчымасьці пачуць публіка ў Хэльсынках, Бялградзе, Пусане, у шмат якіх яшчэ месцах плянэты.

Гэты жарт, відавочны, спадабаўся і асноўнаму вядучаму, які ня толькі не зрабіў суразмоўцу заўвагу наконт,

мякка кажучы, некарэктнасьці падобных выказваньняў, але й сам адпуская кепкі ў падобным стылі.

Не выпадае выхоўваць вядучых і артыстаў — дарослых людзей, у якіх за плячымі ёсьць гэўнае выхаваньне, адукацыя, практыка. Калі густу й такту няма — яго й ня будзе. Вось толькі незразумела адно. Калі сучасная эўрапейская эстрада, прасьцей кажучы, папа са зь яе сучаснымі брэндамі, у тым ліку модай на нетрадыцыйную сэксуальную арыентацыю, выклікае такую гідлівасьць у нашых журналістаў і артыстаў — навошта ўвогуле ўдзельнічаць у такіх конкурсах, як «Эўрабачаньне»? Навошта паказваць яго ў сваёй краіне? Навошта ехаць у Хэльсынку немалой камандай, улучна з журналістамі, за дзяржаўны кошт? Каб чарговы раз даць адпор «ушпыву» Захаду? А Калдун, значыць, ёсьць сымбалам славянскай эстэтыкі, якая процістаіць заняпаду заходняй цывілізацыі?

На пытаньне журналісткі адной беларускай эфэм-станцыі, пра што ён думаў на сцэне, выступаючы ў паўфінале, Дзіма Калдун адказаў: «Што краіну трэба ратаваць». Маладому сьпеваку, прынамсі, уласьцівыя іронія й самаіронія, у яго захавалася нармалёвая самаацэнка. Старэйшаму пакаленьню артыстаў, якія моляцца адразу двум багам — Мамоне і Палігімні (у старажытных грэкаў муза Палігімнія адказвала за мастацтва хваласьпеваў) — нармальнай самаацэнкай яўна не хапае.

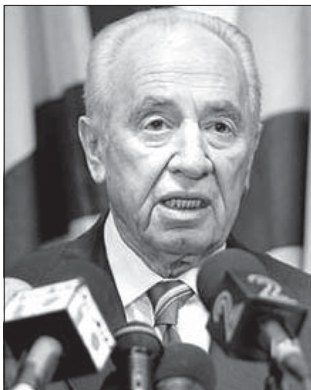
Кампэнсуецца гэты комплекс непаўнавартасьці выпадзі на адрас чужога выгляду, чужой культуры, расы, сэксуальнай арыентацыі. І называецца гэта вельмі проста: адсутнасьць культуры. Так бы мовіць, «у савецкіх уласны гонар».

Зьвярнулі ўвагу на адну дэталю перад матчам Беларусь — Баўгарыя? Нацыянальны гімн Баўгарыі сьпявалі амаль усе футбалісты зборнай, ды яшчэ паднявалі заўзятары на трыбунах. Гімн Рэспублікі Беларусі (крыху перапрацаваны гімн БССР) не сьпяваў амаль ніхто зь беларускай зборнай. І на полі футбалісты ў чырвоных майках і зялёных трусах паводзілі сябе так, быццам ня ведаюць — хто яны, адкуль і што робяць на полі. У адрозьненьне ад каманды баўгараў, дзе ўсе — ад Дзімітара Бербатава да чарнаскурага Лусіе Вагнэра — гулялі, як нацыянальная зборная, з годнасьцю й упэўненасьцю ў сабе.



## Беларусы прадалі матч баўгарам?

Днямі румынскія СМІ паведамілі, што футбольная зборная Баўгарыі, магчыма, здабыла ў Менску перамогу неспартовымі мэтадамі. Гэта ўжо ня першае абвінавачаньне нашай каманды ў «зьліве» матчаў. Нагадаем, беларусы ўдома саступілі баўгарам 0:2. Рэдактар газэты «Прэсбол» Уладзімер Беражкоў таксама амаль пэўны, што матч быў дамоўленым. Паводле яго словаў, за гэта гавораць і сытуацыя на полі, і тая лёгкасьць, зь якой баўгары забілі галы. А вось Сяргей Аляхновіч з «Салідарнасьці» лічыць падобныя вэрсіі бздурай.



## Ураджэнец Беларусі будзе прэзыдэнтам Ізраілю

Ляўрэат Нобэлеўскай прэміі міру, віцэ-прэм'ер Шыман Пэрэс (на фота ўнізе) заявіў пра намер удзельнічаць у выбарах прэзыдэнта Ізраілю. Гэта будзе другая спроба 83-гадовага палітыка заняць пост кіраўніка дзяржавы. Выбары адбудуцца 13 чэрвеня. Улада ў Ізраілі належыць прэм'ер-міністра, роля прэзыдэнта цырыманяльная. Шыман Пэрэс (Перекі) нарадзіўся 1 жніўня 1923 г. у Вішневе (сёньня Валожынскі р-н). У 1934 г. сям'я Перскіх выехала ў Палестыну. Калі Пэрэса абяруць прэзыдэнтам, гэта будзе трэці прэзыдэнт краіны (ня

блытаць з прэм'ерамі!) — ураджэнец Беларусі. Пасьля Хаіма Вэйцмана (Моталь, 1949—1952) і Залмана Шазара (Мір, 1963—1973).

## Скандал у «Дзьвюх зорках»

Народны артыст Беларусі Мікалай Скорыкаў застаўся верным свайму абяцаньню і ня выйшаў на сцэну ў галаканцэрце мэгапраекту АНТ «Дзьве зоркі». Ён ня верыць, што за ягоны дзёт з дырэктаркай Цырку прагаласавалі толькі 2 тысячы чалавек. Тацяна Бандарчук ягоны дэмарш падтрымала.

Тым часам АНТ рыхтуе некалькі новых вялікіх канцэртаў, у тым ліку «Ноч агню» ў Мірскім замку і «Купальле з Ірынай Дарафеевай». А вось тэлешоў «Кароль рынгу», дзе б баксіравалі вядомыя асобы, у Беларусі ня будзе. Прадусары палічылі, што эгзмэнт людзей, якія захапляюцца боксам, невялікі.

## Школьнік сутэнёр

Дзесяціклясьніка адной са школаў Жлобіна затрымалі сталічныя праваахоўнікі: юнак спрабаваў вывезьці за мяжу дзяўчат для сэксуальнай экспloatацыі. 17-гадовы хлопец зьвёў групу мянчанак, каб вывезьці ў Маскву. Там у яго было шмат знаёмых у забаўляльных клобах. Урвіс знаходзіў дзяўчат праз інтэрнэт-сайты знаёмстваў.

## У праваслаўных пачалася Пятроўка

4 чэрвеня, празь сем дзён пасьля Сёмухі, пачаўся Пятроў пост. Ён устаноўлены ў памяць пакутнікаў сьвятых Пятра і Паўла. На загад імператара Нэрона тысячы хрысьціянаў былі ўкрыжаваныя, спаленыя, каменаваныя і аддадзеныя на зьядзеньне

зьявям. Сярод іх былі і сьвятыя апосталы. Самая вялікая працягласьць Пятровага посту — шэсьць тыдняў, самая малая — восем дзён. У Пятроўку можна есьці рыбу ўсе дні, акрамя серады і пятніцы.

## Берасьце разрастаецца

У склад гораду перададзеныя сёлы Аркадзія, Бярнады, Вычулкі, Гершоны, Казловічы, Кацельня-Баярская, Міцькі, Машчонка, Новыя Задворцы, Плеска і Старыя Задворцы.

## Міліцыянты выкарысталі дзяўчыну як нажыўку

30 траўня з Горадні ў Гомельскую турму этапавалі 20-гадовую Маргарыту Ц. Былая студэнтка 1-га курсу псыхалёгіі атрымала 4 гады за збыт 0,28 грамаў марыхуаны. Яе выкарысталі, каб падлавіць гандляра наркотыкамі, выкладчыка ВНУ Андрэя З. Міліцыі прасьцей выкарыстоўваць як «нажыўку» простых людзей, чым укараняць у наркасяродзьдзе сваіх супрацоўнікаў. Аднак у выпіку часам простыя спажыўцы наркотыкаў трапляюць за краты нібыта за гандаль.

## Чавэс адмяніў уступныя экзамэны

Прэзыдэнт Вэнэсуэлы працягвае



экстравагантнасьці. «Уступныя іспыты — састарэлы мэтад, які выключаче магчымаць атрыманыя выпэйшай адукацыі для моладзі з народных масаў, — заявіў Чавэс. — Таму ўступныя іспыты адмяняюцца». Студэнты адказалі бурнай радасьцю.

## Забароненае купаньне ў пяці рэках і азёрах

Купацца забаронена на рацэ Цна (Берасьцейшчына), на возеры Алтускае Маларыцкага раёну, у зоне адпачынку «Басэйн» Пружанскага раёну, у Дзьвіне ў Полацку. Таксама нельга купацца на пляжы Жлобіна, на Дняпры.

## «Віталюр» — чэмпіён

У заключным матчы фінальнай сэрыі мужчынскага першынства краіны па баскетболу сталічны «Віталюр» перамог «Горадню-93» зь лікам 91:67. Вынік сэрыі — 3:2. «Віталюр» стаў трохразовым чэмпіёнам краіны (2005, 2006, 2007).

## Мяса кракадзіла ды стэйк страўса

Усё гэта можна купіць у Паставах. За 1 кг філе «Нільскага кракадзіла» трэба заплаціць амаль 150 тыс. рублёў. Але ж бяруць, бо сорпрыз! — кажа прадавачка. Яшчэ часцей купляюць стэйк страўса, якіх гадуюць на прадпрыемстве «Навасёлкі-Лучай». 1 кг мяса каштуе 80 310 руб. Штодзень у гаспадарку, як у запарк, едуць турысты. Яны каштуюць страўсяціну ў мясцовай кавярні, купляюць і яйкі. Адным такім можна накарміць цэлы ўзвод.

**Ул.інф., а таксама паводле інф. Эўрапейскага радыё для Беларусі, «Звязды», БЕЛТА, «РІА-Новості», БелаПАН**

## Капітал

Ляпіс  
Трубяцкой,  
2007



Міхалок ужо ня той п'янаваты шансанье з баянам.

Адзін з доўгачаканых альбомаў ад самай пасьпяховай айчыннай каманды, на якую яшчэ не ўзьнялася рука беларускага чыноўніка. У «Капіталу» музыкі робяць крок да больш жорсткай гітарнай музыкі ды нібы сур'ёзна звяртаюцца да тэмы антыглябалізму. Але пры гэтым працягваюць па-дзіцячаму выдурняцца, выказваць шчырую непрыхільнасьць да сыстэмы шоў-бізнэсу і заіграваць з «фарматам». У адной з песень п'яецца: «Дзякуй Богу, што я не ў сыстэме», у другой — «Прости меня, котик, не уходи!» Дзіва, але іхны поп-панкаўскі нефармат запатрабаваны. Зайграў бы хто іншы песьню кшталту «Харэ» — ніколі бы ня трапіў у тэле- і радыёэфір. З гэтымі — сытуацыя іншая. Кплівая «Капітал» з прыпевам «У левай руцэ «сьнікерс», у правай — «марс», мой піяр-мэнэджэр — Карл Маркс» сталася гітом яшчэ да выхаду альбому, дзякуючы шалёным ратацыям на радыё і відэароліку з «удзелам» выявы Лукашэнкі.

У альбоме цяжка знайсці налёт дваровасьці, з дапамогай якога музыкі калісьці здабылі посьпех, ды і Міхалок ужо ня той п'янаваты шансанье з баянам, а харызматычны рок-лідэр з падкачанымі біцэпсамі. У «Ляпісаў» не выходзіць ствараць сумных песень, Міхалок п'яе так, нібыта сьмяецца з усяго сьвету. На новым дыску «Ляпісы» перазапісалі беларускамоўную «Рамонкі» — адзін са сваіх асноўных канцэртных нумароў. Варта дадаць, што альбом запісаны пры ўдзеле гукарэжысэра, які працаваў над апошнім дыскам «Океану Ельзи». Выдатная праца з прэтэнзіяй на найлепшы рок-альбом году.

## Песьні Свабоды-3. Пл.Каліноўскага

складанка,  
Volia Music,  
2007



Гэта больш, чым звычайны музычны праект.

Трэцяя частка самага папулярнага незалежнага праекту мінулага вясны. На дыску прадстаўленыя песьні, створаныя пад уражаньнем Плошчы. Кожны натхніўся пасвойму: былыя ліцэісты з «Партызанскай школы» зрабілі на свой лад аптымістычную «Freedom» Пола Макартні, рэпэры з «Чырвоным па Белым» разлазана і бескампрамісна канстатавалі: «Людзі, як жывёлы». Хадановіч, як заўжды, адрэагаваў зь іроніяй: «А ў іх палатках — шпрыцы і порна, а ў іх бутэльках не кефір» — п'яе ён на манер «Бэля Чао». А вось інструмэнтал «Плошча Каліноўскага» Віталія Артыста зь Bez Bilet' у гучыць як рэквіем. На складанцы — ня толькі прадстаўнікі розных стылёвых кірункаў, але і розных пакаленьняў. Гуру Вольскі і Кулінковіч тут суседнічаюць з пачаткоўцамі, якія ці ня той вясной-2006 упершыню ўзліся за інструмэнт. Іх усіх яднае шчырасьць пачуцьцяў і чысьціня памкненьняў. І гэта ня той выпадак, калі трэба прыдзірацца да выканальніцкага ўзроўню і тэхнічных хібаў запісу.

«Песьні Свабоды» — гэта больш, чым звычайны музычны праект. Гэта Маніфэст, напісаны з дапамогай гітараў ды бубнаў, гэта — Крык душы, выяўлены з дапамогай скрыпак ды віялянцэлі. І гэта Вера ў лепшае, выказаная галасамі 24 удзельнікаў складанкі. Выдатна падсумоўвае ўсё выказанае апошні трэк у выкананьні Аляксандра Кулінковіча з праекту «Салідарны зь Беларусьсю»: «Свабоду не аддам ніколі!» Для ўсіх вальнадумных.

## Дударскі фэст

складанка,  
БМАгруп, НМК,  
2007



Яшчэ б словаў ды электронікі — і «Эўрабачаньне» можна было б скараць.

Запіс леташняга фэстывалю, у якім узялі ўдзел выканаўцы і гурты, што ў сваёй творчасьці выкарыстоўваюць гэты старадаўні інструмэнт. Дуда толькі вяртаецца ў беларускі музычны ўжытак пасля доўгага забыцьця, паступова разыходзіцца сярод ансамбляў старадаўняй музыкі, гучыць у рок-творах. У тым, што гучаньне дуды мае непаўторную экспрэсію, можна ўпэўніцца зь першага трэку — «Skudrinka» ад «LitvinTrol». Яшчэ б словы напісаць ды электронікі ўвесьці — і «Эўрабачаньне» можна было б скараць. Прыклад валоданьня тэхнік ігры на гэтым інструмэнтэ дэманструе майстра — Тодар Кашкурэвіч (тут ажно чатыры кампазыцыі ў ягоным выкананьні). У кожнага выканаўцы дуда гучыць парознаму: у «Келіх Кола» яна наганяе трохі суму, у «Провадах на вайну» Кашкурэвіча перадае трагічнасьць моманту, у «Ліцьвінаў» настройвае на добры лад. Прычым і дуды гучаць ня толькі беларускія, але і латыскія, шатляндзкія і галісійскія. Разынка гэтай праграмы — «Al Vis Lo Lop» ад «Старога Ольсы» з уплеченым музычным кавалкам зь «Nirvana». Тое, што падобная музыка мае попыт, давеў сёлетні дударскі фэст, які прайшоў нядаўна зь немалым посьпехам. Дыск прыдатны для азнаямленьня зь беларускай дударскай музыкай, хоць і ня лепшым чынам запісаны. Непадрыхтаванаму слухачу праслухаць яго будзе цяжкавата. Для аматараў сёвай даўніны і тых, хто стаіўся ад гітарных «запілаў».

Сяргей  
Будкін



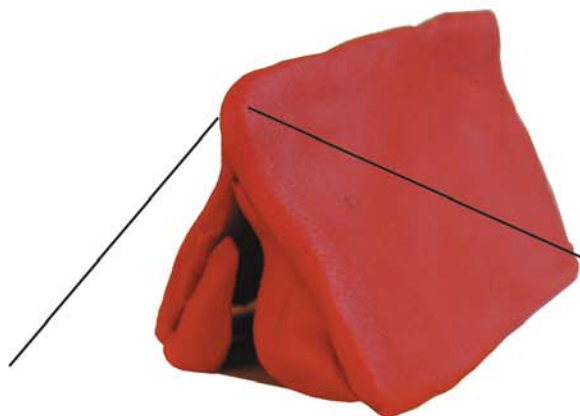


Мы збіраемся ў паход,  
Робім з сырам бутэрброд.

Компас -у заплечнік,  
І кацёл, канечне.



А яшчэ - намёты  
Каб ня мёрзнуць потым.



І сякеры, і вяроўку,  
Мы захопім у вандроўку.



А цяпер падкажы Капітану  
Танаку і сябрам, якую рэч  
ня варта браць з сабой  
у вандроўку?



**ГЕОРГІ СТАНКЕВІЧ**

\* \* \*

Я вярнуўся дамоў, Айчына,  
Не сышоў, не сканаў, ня зьнік.  
Ты мне весьнічкі адчыні...

Урачыстых мэлёдый залішне,  
Вось, матуля страцаць каб выйшла,  
Больш нічога б я не хацеў...

*Старыя Ранчыцы*

**ЮЛІЯ ШАДЗЬКО**

ВЕРШЫК З НАГОДЫ  
ПАНУЮЧАГА НАДВОР'Я

У неба сёньня дэпрэсія —  
Пярэстая,  
Як галубы на весьніцах,  
На лесьвіцах,  
У падстрэшы  
Старым і дзюравым.  
Неба ходзіць па бэльках  
Сусветнага даху,  
Застылага, засыпанага  
Жоўтымі фатаздымкамі  
Жоўклага лісьця  
Яшчэ з восені. Ды зрэшты  
Ужо якую вясну  
Не даходзяць (ці не падымаюцца)  
Рукі прыбраць  
Прыцяршаны лісьцем  
Колішніх восеняў дах.

У неба дэпрэсія —  
Зрэбная  
Кашуля, заношаная  
Процьмаю прошлых  
І будучых гаспадароў.  
Яе выкідаюць на сьметнік,  
Рвуць з трэскам у рызьзё,  
А яна вяртаецца, пошасьць,  
Напамінкам колішняга або  
Да болю знаёмымі  
Лахманамі на чыхсьці апушчаных  
Плячах.

У неба дэпрэсія —  
Веснавая, як закаханая  
Жанчына, што весьціць  
Аб сваім каханьні  
Сьлязамі і сонечнымі  
Промнямі, халадэчай  
І воблакам квецені на вішні.

У неба дэпрэсія —  
Нябеская,  
Ды што тут скажаш,  
Чалавеча.

*травень 2007*



АНДРЭЙ ГЛЯНКЕВІЧ

Агравыстава ў Менску.



## ІМПРЭЗЫ

## Вольскі ў Горадні

На 9 чэрвеня запланаваны новы канцэрт ў межах кампаніі «Музыкі супраць разбурэння Горадні». Гэтым разам у Горадню прыедзе Лявон Вольскі. Прайдзе канцэрт у памяшканні **Таварыства Беларускай Школы** (Будзёнага, 48а) а 19-й.

sl3.ru

## Фота-аўтограф

8 чэрвеня з 17-й да 19-й ва **Управе БНФ** (Машэрава, 8) пройдзе фота-аўтограф-сэсія гурту N.R.M. з нагоды выхаду новага альбому «06». Можна будзе падпісаць дыскі, набыць новы альбом, сфатаграфаванца з музыкантамі. Уваход вольны.

## ФЭСТЫВАЛЬ

## Беларуская культура ва Ёроцлаве

4 — 10 чэрвеня ва **Ёроцлаве** пройдзе Чацвёрты фестываль беларускай культуры. У праграме — музычныя вечары: ад року і бардаўскіх сьпеваў да джазу і клясыкі; літаратурныя — паэзія ды гісторыя; выставы жывапісу і прагляд дакумэнтальных фільмаў. Сярод гасцей — Алесь Разанаў, Лявон Баршчэўскі, Андрэй Хадановіч, Віктар Жыбуль, Тацяна Беланогая, гурт «Індыга» ды іншыя.

Фэстываль ладзіць «Калегіум Усходняй Эўропы», заснаваны Янам Новакам-Езяранскім у 2001-м. Гэтая няўрадавая арганізацыя мае на мэце наладжваньне кантактаў у сфэры культуры паміж краінамі Сярэдняй і Усходняй Эўропы. Фэстываль адбудзецца пры падтрымцы Рады міністраў Польшчы, польскага Міністэрства культуры, ваяводзкіх і гарадзкіх уладаў.

**Сямён Печанко, паводле Польскага радыё для замежжа**

## ТЭАТРЫ

## Купалаўскі тэатар

**9 (сб)** — «Каханьне ў стылі барока».  
**10 (ндз)** — «Вішнёвы сад».  
**11 (пн)** — «Смак яблыка».  
**13 (ср)** — «Макбэт».  
**14 (чц)** — «Дзіўная місіс Сэвідж».  
**16 (сб)** — «Парфён і Аляксандра».  
**17 (ндз)** — «Я не пакіну цябе...».

малая сцэна

**8 (пт)** — «Адчыніце Кантралёру!».  
**11 (пн)** — «Балета пра каханьне».  
**15 (пт)** — «Маці».  
**16 (сб)** — «Саламея».  
**17 (ндз)** — «Дзікае палаваньне караля Стаха».

## ВЫСТАВЫ

## Менск Анатоля Тычыны

**У Мастацкім музэі** (вул. Леніна, 20) працуе выстава мастака-графіка Анатоля Тычыны «Мой Менск». А.Тычына — адзін з стваральнікаў Беларускай графічнай школы XX ст.

## Італьянскае срэбра XX стагодзьдзя

**У мастацкай галерэі «Унівэрсытэт культуры»** (Каст-

рычніцкая плошча, 1) да 25 чэрвеня працуе выстава «Ад дэкаратыўнасьці да дызайна: італьянскае срэбра XX ст.». Наведвальнікі выставы здолеюць пазнаёміцца з калекцыяй вырабаў са срэбра асноўных школаў і дызайн-студыяў Італіі, якія займаюцца вырабам твораў з каштоўных мэталюў: De Vecchi, Olga Finzi, San Lorenzo, Cleto Munari, Memphis, Gemma Gioielli.

## КІНО Ў МЕНСКУ

## Не прапусьціце: швэдзкія фільмы па-беларуску

У менскім кінатэатры «Цэнтральны» з 7 да 10 чэрвеня праходзіць фестываль сучаснага швэдзкага кіно, прысьвечаны тэме жыцьця ў глыбіні. Тэма выявілася сугучнай беларускаму мастацтву — і стужку Галіны Адамовіч «Мужчынская справа» ўключылі ў праграму фэсту. Прыходзьце, глядзіце й параўнайце!

## 7 ЧЭРВЕНЯ

**Так, як тут** (En plats som den har)

Швэцыя, 2006, 43 хв.

**Рэжысэры:** Андэрс Фэльман, Даніэль Свэрд

**Жанр:** Дакумэнтальны фільм

Тры мужчыны розных пакаленьняў — жыхары сельскай мясцовасьці Вэрмлянду, дзе на квадратны кілямэтар толькі тры чалавекі. Нягледзячы на асьляпляльныя краёвіды, героі фільму сумуюць па іншым жыцьці...

## Мужчынская справа

Беларусь, 2007, каляровы, 18 хв.

**Рэжысэрка:** Галіна Адамовіч

**Жанр:** Дакумэнтальны фільм

**Адзнака:** 7,5 (з 10)

Адвекі ў Беларусі музыкантамі былі мужчыны. Бязь іх не абыходзілася ніводнае вясельле, ніводнае пахаваньне. У фільме — апошнія народныя музыкі беларускага Палесься — трыё «Вярэнька» сталінскай вёскі Стахава...

Карціна — завяршальная частка трылёгіі,

распачатай стужкамі «Божа мой» і «Завядзёнка». Фільм «Мужчынская справа» выклікаў рэзкае раздражненьне Міністэрства культуры (стужцы прысвоілі найніжэйшую катэгорыю) — працінае трагізм сыходу.

Апошнія народныя музыкі — у эпоху магнітафонаў і радыё.

Вёска сыходзіць. Герой габлюе дзіцячую дамавіну... Бязладна гучыць пахавальны аркестар — а скрыпка на вясельлі ўжо згубіла майстарства... Але ў душы гучыць спраўданае музыка, а сьпевы ў храме ўзносяцца да неба.

Інтанакцыя карціна Адамовіч нагадвае фільм Асьлюка «Мы жывём на краі». Куды сыходзіць колішняе народнае майстарства, старыя вёсачкі, скрыпкі, зробленыя сваімі рукамі?

Адамовіч ведае: у неба. Туды, дзе знаходзіцца вечнасьць.

А 18.30 адбудзецца паказ фільму й **сустрэча з рэжысэркай Галінай Адамовіч і прадусарам Зьмітром Плаксам.**

## 8 ЧЭРВЕНЯ

**Бывай, Фалькэнбэрг** (Farval Falkenberg)

Швэцыя — Данія, 2006, каляровы, 88 хв.

**Рэжысэр:** Эспэр Ганслант

**Жанр:** Драма

Апошнія лета ў мястэчку Фалькэнбэрг. Галоўныя героі фільму — плячэра сяброў дзяцінства, якія сталі юнакамі. Хаця будучыня маячыць

на далёгладзе, нікога гэта не турбуе. Стужка пра сяброўства, успаміны й разьвітаньне зь мястэчкам ля мора...

Таксама адбудзецца **сустрэча з актормі Ёнам Эрыксанам і стваральнікам музыкі да фільму Эрыкам Энаксанам.**

## 9 ЧЭРВЕНЯ

**Чортывы правінцыялы** (Masjavlar)

Швэцыя, 2004, каляровы, 98 хв.

**Рэжысэр:** Марыя Блум

**Ролі выконваюць:** Сафія Хейлін, Кайса Эрнст, Ан Пэтрэн, Лаш Г.Арансан

**Жанр:** Камэдыя

Мія, якая пакінула дом дзеля жыцьця ў вялікім горадзе, вяртаецца ў мястэчка на 70-годзьдзе бацькі. Сьвяткаваньне ў мясцовым клубе віруе. Тут і ўзгадваюцца старыя канфлікты...

## 10 ЧЭРВЕНЯ

**Віват, кароль!** (Tjenare kungen)

Швэцыя, 2005, каляровы, 90 хв.

**Рэжысэр:** Ульф Мальмрас

**Жанр:** Камэдыйная мэлядрама

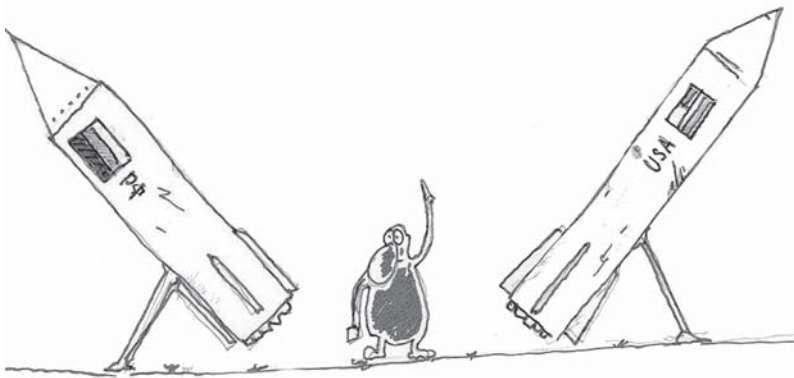
Пасьля таго як Абрэ ня трапіла на канцэрт, яна пакідае сваё мястэчка і вырашае сама стацца рок-зоркай. Разам з панкам Міліянам яна стварае гурт...

А 21.00 — усе сэансы ў перакладзе на беларускую мову, а 18.30 — фільмы на мове арыгіналу з ангельскімі субтытрамі.

**Андрэй Расінскі**

## КАЛІ Б...

...да канфлікту паміж ЗША і Расеяй аб прынцыпах размяшчэння проціракетных сыстэмаў ва Усходняй Эўропе Менск падышоў з пазыцый шматвэктарнай дыпляматыі.



— ...а атрыманыя ад арэнды зямлі грошы ўкладзем у новыя лядовыя палацы і мадэрнізацыю спэцназу.



## год паэзіі

Георгі Станкевіч.

«Я вярнуўся дамоў, Айчына» ..... 30

Юлія Шадзько.

Вершык з нагоды пануючага надвор'я 30

## Дыскаграфія

Капітал, Песні

Свабоды-3.

Пл.Каліноўскага,

Дударскі фэст.

Старонка 28.



## «НН» СТО ГАДОЎ З ВАМІ

## 3 Бабруйскага пав. Ст. Вярхуціна

19 мая ў тартаку Шульца забаставала каля 500 работнікаў. Глаўная прычына была вось якая: у праўляючы патрабаваў ад работнікаў, каб яны далі падпіску, што ніколі ня будуць дамагацца ад заводу грошай за калецтва работніка пры працы. На гэта работнікі сказалі, што такой падпіскі не дадуць. Іх ужо даўно вельмі ціснулі на тым заводзе, плата была дрэнная, ды і дрэнна з работнікамі абыходзіліся. Вось і самі яны ўжо патрэбавалі ад гаспадара тартаку павялічыць плату за работу, скараціць рабочы дзень, даць лепшыя кватэры, збудаваць лазню, а таксама змяніць у праўляючага і т.д. Пакуль гэтага ня будзе, пастанавілі саўсім ня йсці на работу.

С.Сяльчук.

«Наша Ніва». №7. 1907



## А ты падпішыся!

Каб рэгулярна атрымліваць «Нашу Ніву», проста паведаміце ў Рэдакцыю свой адрас. Адначасова Рэдакцыя зьявртаецца з просьбай ахвяраваць на выданьне. Дэталі — старонка 17.

## ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

## ВИТАНЬНІ

Віншuem Алега, Юлію і Мікіту Дашкевічаў з нараджэннем сына і браціка Яраміра! Сябры

## ШПАЦЫРЫ

Ад 14 чэрвеня ў Віцебску распачынаюцца шточацьварговыя беларускамоўныя шпацыры ў навакольлі Дабравешчанскай царквы. Калі ласка, падыходзьце да 17.00, шпацыруюць на здароўе ды гаварыце па-беларуску, колькі душа просіць!

## ЛЕТНІК

Археалагічны летнік «Палатыда» запрашае на актыўны адпачынак летам у паўночнабеларускі раён. Незабывальны ўражанні вам зацьясць пачынаючы. Т.: 776-26-75

## РАСКОПКИ

Добраахвотнікі запрашаюцца на археалагічныя раскопкі ў Сьветлагорскім раёне. Добраахвотнікі могуць папрацаваць на першых раскопках у Шацілках — старадаўняй частцы Сьветлагорску, а таксама на раскопках у вёсцы Каралёва Слабада-2 — на месцы гораду Казімер. Т.: 567-59-22

## «БАСОВІШЧА»

Арганізуецца паездка! Т.: 622-57-20, 578-97-08

## КНИГІ

Падкажыце, дзе можна знайсці/набыць копіі (DVD ці video) экранізаваныя творы беларускай клясыкі, напрыклад «Даікае палываньне караля Стаха» ды іншыя фільмы. jugh@or.pl

Прапануюць кнігі: Поўны збор твораў Я.Купалы ў 9 тамах, Краўцэвіч «Тэўтонскі ордэн», Ластоўскі «Кароткая гісторыя Беларусі», «Беларускі кнігазбор», Арлоў, Ермаловіч, Шилер, Шэкспір, Ажашка, Ман, Сартр, Цэйг, Грым, Булгакаў, Гётэ ды шматлікія іншыя. Т.: 753-70-05

## СЯБРОўСЬКА ПДАРОЖЖЫ

Зьміцер Касьпяровіч запрашае ў падарожжа «Гістарычная Астравеччына» 17 чэрвеня (нядзеля) па маршруце: Менск — Жодзішкі — Міхалішкі — Варняны — Трокенікі — Быстрыца — Войстам — Астравец — Менск. 22 — 25 чэрвеня: Львоў і замкі. 13 — 16 ліпеня: Грунвальд — Мальбарк — Гданьск. Т.: 292-54-58; 622-57-20; 509-12-16

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Юрасю У. з mail.ru. У рэцэнзіі на новы альбом NRM Вы амаль не выходзіце за межы апісаньня песень і правядзеньня паралеляў. Для стэцыялізаванага музычнага выданьня такое можа быць, але ў «НН» важны момант аналізу, вызначэньня месца альбому, кнігі, верша ў гіерархіі здабыткаў сучаснай культуры.

## Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

## галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914), Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі  
шэф-рэдактар  
галоўны рэдактар  
мастацкі рэдактар  
заснавальнік

Наста Бакшанская  
Андрэй Дынько  
Андрэй Скурко  
Сяргей Харэўскі  
Мясцовы фонд выданьня  
газэты «Наша Ніва»  
Прыватнае прадпрыемства  
«Суродзічы»

выдавец

## АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,

8-029-707-73-29.

E-mail: nn@nn.by

On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасьылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фарматам А2, 6 друк. арк. Друкарня РП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф.Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабоды. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі прыярытэцкага выданьня №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: 220101, г. Менск, пр. Ракасоўскага, 102-71. Р/р 3012206280014 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764.

Наклад 2239. Газэта выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаньня ў друку 23.00.06.06.2007.

Замова № 3079.

Рэдакцыйны адрас: Ракасоўскага, 102-71.